



SEJHA GHALL-OFFERTI FIR-RIGWARD TAL-AML

JUST/2018/JACC/PR/CRIM/018

L-Iżvilupp u l-Organizzazzjoni ta' Taħrig għall-Avukati dwar Regoli fil-livell tal-UE li jirrigwardaw il-Ġlieda kontra l-Hasil tal-Flus u l-Iffinanzjar tat-Terroriżmu (AML-CTF)

MANWAL GHALL-UTENTI

22 ta' Frar 2021

Dikjarazzjoni ta' čahda ta' responsabbiltà

 Din l-informazzjoni ġiet prodotta taħt kuntratt mal-Unjoni Ewropea (Numru ta' referenza: JUST/2018/JACC/PR/CRIM/018) u ma tirrappreżentax l-opinjoni uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea. La l-Kummissjoni u lanqas xi persuna oħra li taġixxi f'isem il-Kummissjoni ma tista' tinżamm responsabbli għall-użu li jista' jsir mill-informazzjoni li tinsab fiha

PUBBLIKATURI

Il-Fondazzjoni Ewropea tal-Avukati

Fluwelen Burgwal 58

2511 CJ – The Hague

The Netherlands

+31 612 990 818

www.elf-fae.eu

info@elf-fae.eu

Il-Kunsill tal-Għaqdiet Ewropej tal-Avukati

Rue Joseph II, 40

1000 – Brussels

Belgium

+32 2234 6510

www.ccbe.eu

info@ccbe.eu

Krediti tar-ritratti (paġna ta' quddiem) © Adobe Stock

WERREJ

MANWAL GHALL-UTENTI	5
DAHLA	5
INTRODUZZJONI	6
DEFINIZZJONIJIET	7
Artikolu 1	7
Artikolu 2	9
Artikolu 46 (1).....	10
APPROĆĊ IBBAŻAT FUQ IR-RISKJU.....	10
Artikolu 8	10
Artikolu 46	12
DILIĞENZA DOVUTA TAL-KLIJENT (CDD)	15
Artikolu 11	15
Artikolu 13	16
Artikolu 3	17
Artikolu 14	17
Anness 1	18
Anness II.....	20
Anness III	22
Artikolu 26	23
Artikolu 45	25
SJIEDA BENEFIĊJARJA	28
Artikolu 3	28
Artikolu 31 (1).....	30
PAJJIŽ TERZ B'RISKJU GHOLI	31
PERSUNI ESPOSTI POLITIKAMENT (Politically Exposed Persons, PEPS)	32
Artikolu 3	32
Artikolu 3	33

KLIENTI MHUX WIĆĊ IMB'WIĆĊ	35
INDIKATURI TA' TWISSIJA	35
UŻU TAT-TEKNOLOGIJA	36
OBBLIGI TA' RAPPORTAR.....	38
Artikolu 33	38
Artikolu 34	38
Artikolu 35	39
Artikolu 39	39
Artikolu 39	39
Artikolu 3	41
PROTEZZJONI TAD-DATA	42
Artikolu 41	42
Legalità tal-ipproċessar	43
KUNFIDENZJALITÀ BEJN L-AVUKAT U L-KLIENT	44
KWISTJONIJIET TRANSFRUNTIERI.....	46
PENALI.....	47
Artikolu 59 (2).....	47
Artikolu 60	48
ANNESS 1 - LISTA TA' PAJJIŽI B'RISKJU GHOLI.....	50

MANWAL GHALL-UTENTI

DAHLA

Dan il-manwal ta' taħriġ (il-manwal ghall-utenti) tħejja għal avukati li jipparteċipaw f'taħriġ dwar ir-regoli kontra l-ħasil tal-flus (AML) u kontra l-iffinanzjar tat-terrorizmu (CTF) fil-livell tal-UE. Hemm manwal korrispondenti disponibbli (il-manwal ghall-ħarrieġa) għal dawk li qed jipprovdu t-taħriġ.

Iż-żeewġ manwali huma prodotti ta' kuntratt mogħti mill-Kummissjoni Ewropea lill-Fondazzjoni Ewropea tal-Avukati (ELF) u lill-Kunsill tal-Għaqdiet Ewropej tal-Avukati (CCBE) dwar l-“Iżvilupp ta’ organizzazzjoni ta’ taħriġ għal avukati dwar ir-Regoli Kontra l-ħasil tal-Flus (AML) u l-iffinanzjar tal-Ğieda kontra t-Terrorizmu (CTF) fil-livell tal-UE” (Kuntratt ta’ servizzi JUST/2018/JACC/PR/CRIM/0185).

Dan li ġej jiddeskrivi l-objettivi tal-Kummissjoni Ewropea fit-tqegħid ta’ dan il-kuntratt għall-offerti:

“L-għan generali tal-kuntratt hu li jħarreġ, iqajjem il-kuxjenza u jippromwovi t-tixrid fost l-avukati tal-principji u l-kunċetti ewlenin tar-regoli AML/CTF tal-UE. L-iskop tal-kuntratt hu li janalizza, jevalwa u jappoġġa l-ħtiġijiet tal-avukati billi tiżdied il-kuxjenza tagħhom dwar ir-rwol u l-obbligi tagħhom fil-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-iffinanzjar tat-terrorizmu taħt id-Direttiva.

L-għan speċifiku hu li l-programm ta’ taħriġ jilħaq l-ikbar udjenza possibbli ta’ avukati fl-Unjoni kollha. B’mod partikolari, l-attivitàajiet ta’ taħriġ jistgħu jgħinu lill-avukati kkonċernati biex iwieġbu kif jistgħu bl-aħjar mod:

- *ikollhom access u jifhmu l-obbligi AML/CTF rilevant; jirriflettu dwar il-modi kif l-avukati u d-ditti legali jistgħu jintużaw ħażin fil-kuntest tal-ħasil tal-flus u l-iffinanzjar tat-terrorizmu;*
- *jirriflettu dwar prattiki li l-avukati u d-ditti legali jistgħu jadottaw fil-ġurisdizzjoni partikolari tagħhom u skont ir-regoli legali rilevant, biex jiġi żgurat li jinżammu l-ogħla standards etiċċi tal-professjoni;*
- *jidentifikaw il-problema li tista' tirriżulta fl-interpretażżjoni ta’ dispozizzjonijiet speċifiċi fid-dawl ta’ każijiet ipotetiċi u attwali u, b’mod partikolari, għall-kontinwità tar-relazzjonijiet tan-negożju tagħhom mal-klijenti tagħhom u kunsiderazzjonijiet oħra.*

Qabel ma žviluppa l-manwali tat-taħriġ, il-konsorzu tas-sħab žviluppa valutazzjoni tal-ħtiġijiet ta’ taħriġ (TNA) u strateġija ta’ taħriġ ibbażati fuq tweġibet għal kwestjonarju li stħarreġ dwar il-prattiki attwali ta’ kull Stat Membru fir-rigward tat-taħriġ dwar ir-regoli tal-AML/CTF fil-livell tal-UE għall-avukati. Il-kwestjonarju ġie kkompletat mis-27 avukat membru kollha tal-UE tas-CCBE, flimkien mar-Renju Unit.

Ta’ min ifakkar l-isfond għad-direttivi tal-AML/CTF peress li jaffettaw lill-avukati. Il-ħasil tal-flus u l-iffinanzjar tat-terrorizmu jirrappreżentaw theddid serju għall-ħajja u għas-socjetà, u jirriżultaw fi-

vjolenza, jixprunaw aktar attivit kriminali, u jheddu l-pedamenti tal-istat tad-dritt. Minhabba r-rwolta' avukat fis-sojet u l-obbligi u l-standards inerenti professionali u obbligi u standards ohrain, l-avukati, f'kull hin, iridu jaixxu b'integrit, jirrispettaw l-istat tad-dritt u ma jiu involuti fl-ebda attivit kriminali. Dan jirrikjedi li l-avukati jkunu konxji b'mod kostanti tat-theiddida ta' kriminali li jfittu li juaw hain il-professjoni legali sabiex iwettqu attivitajiet ta' hasil tal-flus u finanzjar tat-terrorizmu.

L-avukati u d-ditti legali jridu jiguraw li jkunu konxji tal-obbligi taghhom tal-AML/CTF u jikkonformaw maghhom, li jirrijhultaw:

- (i) mill-etii essenziali tal-professjoni legali, inklu obbligu fundamentali li ma tiix appogata jew iffailitata l-attivit kriminali, kif ukoll mil-ligijiet nazzjonali fuq l-istess linji; u
- (ii) mir-rekwiti tad-dritt tal-UE.

L-avukati kollha tal-UE jridu jkunu konxji u kontinwament jedukaw lilhom infushom dwar l-obbligi legali u etii relevanti li japplikaw, u dwar ir-riskji li huma rilevanti gall-qasam tal-prattika taghhom u gall-klijenti taghhom. Dan huwa b'mod partikolari minhabba li l-attivitajiet tal-AML/CTF mill-kriminali qed jevolvu b'mod rapidu u kostanti biex isiru aktar sofistikati. Is-sensibilizzazzjoni, il-vigilanza, ir-rikoxximent tal-indikaturi ta' twissija u l-kawtela huma l-ajar ghodod ta' avukat fil-valutazzjoni ta' sitwazzjonijiet li jistgu jwasslu ghal thassib dwar il-hasil tal-flus u l-iffinanzjar tat-terrorizmu.

L-ghan ta' dan il-manwal huwa li jghin lill-avukati li jkunu qed jitarru fil-qasam tal-AML/CTF biex jifhmu l-firxa siha tal-obbligi legali u etii taghhom, flimkien mal-vulnerabbilt taghhom ghar-riskji relatati mal-involviment fl-attivitajiet tal-AML/CTF.

INTRODUZZJONI

Il-qafas tal-lii nazzjonali dwar l-AML/CTF f'kull Stat Membru huwa bbaat fuq ir-raba' direttiva dwar l-AML, kif emendata mill-ames direttiva dwar l-AML.

Il-materjal ta' tari deskritt f'dan il-manwal jitejja abbai ta' dak li huwa applikabbi u obbligatorju gall-avukati kollha madwar l-UE, u ghalhekk ir-referenzi statutorji se jkunu ghad-dispoizzjonijiet tar-raba' direttiva dwar l-AML kif emendata mill-ames direttiva dwar l-AML, minflok ghal-legilazzjoni nazzjonali li tista' tkun aktar familjari ghal hafna avukati.

Peress li l-legilazzjoni tal-AML/CTF tii promulgata fil-livell nazzjonali permezz tal-implimentazzjoni tad-direttivi, jista' jkun hemm differenzi fl-implimentazzjoni f'kull Stat Membru. Madankollu, l-Istati Membri kollha jridu - bala minimu - jikkonformaw mad-dispoizzjonijiet tad-direttiva. Dan il-manwal tfassal b'tali mod biex jii adattat failment gall-kuntesti nazzjonali tal-Istati Membri differenti. Huwa propost li, billi f'dan il-manwal issir referenza bir-reqqa gall-artikoli tar-raba' direttiva dwar l-AML (kif emendata) kif jissemma' hawn fuq, ikun fali gall-utenti li jidentifikaw il-kuntest lokali. Kull meta tissemma' r-raba' direttiva dwar l-AML, din dejjem tkun il-verjoni kif emendata mill-ames direttiva, u f'dan il-manwal tissejja "id-direttiva".

Barra minn hekk, jenhtie li wieed iomm fmohu l-kuntest u l-kontenut tal-valutazzjonijiet tar-

riskju nazzjonali, minħabba li l-kundizzjonijiet sottostanti għar-riskji tal-ħasil tal-flus ivarjaw minn Stat Membru għal iehor. L-FATF iżżomm [rekord tal-valutazzjonijiet tar-riskju nazzjonali](#). Minħabba dawn id-differenzi nazzjonali, valutazzjonijiet tar-riskju bħal dawn ma jagħmlux parti minn dan il-manwal għall-utent.

Id-dispożizzjonijiet tal-UE huma s-sors tad-dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni nazzjonali, u jekk qatt ikun hemm xi kunflitt rigward id-dispożizzjonijiet applikabbli, tipprevali d-dispożizzjoni tal-UE. Parti mill-ġhan ta' dan il-manwal hija li jiġi enfasizzat li r-reġim tal-AML/CTF huwa qafas għall-UE kollha b'obbligi komuni għall-avukati fl-UE, u li tiġi pprovduta ċertezza legali f'dan ir-rigward. Madankollu, dan il-manwal irid jintuża flimkien mal-liġijiet domestiċi, li jistgħu, pereżempju, imorru lil hinn mill-istandards minimi ta' spiss stabbiliti fid-direttiva.

Hemm tliet pubblikazzjonijiet li kienu utli fit-ħejja ta' dan il-manwal, u li l-materjal tagħhom intuża bħala sors ta' referenza:

- (1) "[A lawyer's guide to detecting and preventing money laundering](#)", ippubblikata mis-CCBE, mill-Assoċjazzjoni Internazzjonali tal-Avukatura (IBA) u mill-Assoċjazzjoni Amerikana tal-Avukatura (ABA) fl-2014
- (2) "[Guidance for a risk-based approach for legal professionals](#)", ippubblikata mit-Task Force ta' Azzjoni Finanzjarja fl-2019
- (3) [Legal Sector Affinity Group Anti-Money Laundering Guidance for the Legal Sector](#), ippubblikata fl-2020

It-tlieta huma pubblikazzjonijiet utli ħafna, għalkemm l-ewwel żewġ gwidi ma ġewx ippubblikati b'kunsiderazzjoni tal-qafas specifiku tal-leġiżlazzjoni Ewropea attwali. L-udjenza intenzjonata tagħhom hija l-avukati madwar id-din ja kollha, u jittrattaw prinċipji essenzjali. Barra minn hekk, l-ewwel gwida (CCBE-IBA-ABA) issa għandha numru ta' snin, u xi ċirkostanzi sottostanti setgħu nbidlu. Fir-rigward tal-gwida tar-Renju Unit, din ġiet ippubblikata waqt li r-Renju Unit kien għadu fil-perjodu tranżizzjonali qabel it-tluq tiegħu mill-UE.

DEFINIZZJONIJIET

Il-kunċett tal-AML/CTF ma jistax jiġi mifhum mingħajr ma wieħed jifhem kif il-partijiet komponenti prinċipali tiegħu huma definiti fil-leġiżlazzjoni tal-UE.

X'inhu l-ħasil tal-flus?

Il-ħasil tal-flus u l-iffinanzjar tat-terroriżmu huma definiti fid-direttiva permezz ta' sensiela ta' attivitajiet hawn taħt:

Artikolu 1

3. *Għall-finijiet ta' din id-Direttiva, dawn li ġejjin, meta jitwettqu b'intenzjoni, għandhom jitqiesu bħala ħasil tal-flus:*

(a) *il-konverżjoni jew it-trasferiment ta' proprjetà, bil-konoxxenza li tali proprjetà ġejja minn attivită kriminali jew minn kompliċità f'tali attivită, għall-fini ta' ħabi jew travestiment tal-origini illeċita tal-proprjetà jew xi persuna li tkun involuta fit-twettiq ta' tali attivită sabiex tevadi l-konsegwenzi legali tal-azzjoni ta' din il-persuna;*

(b) *il-ħabi jew it-travestiment tan-natura, is-sors, il-lokalită, id-dispożizzjoni, il-moviment, jew is-sidien veri tal-proprjetà jew tad-drittijiet veri fir-rigward tagħha, bil-konoxxenza li tali proprjetà ġejja minn attivită kriminali jew minn kompliċità f'tali attivită;*

(c) *I-akkwist, il-pussess jew l-użu ta' proprjetà, bil-konoxxenza, fiż-żmien tar-riċezzjoni tagħha, li tali proprjetà giet minn attivită kriminali jew minn kompliċità f'tali attivită;*

(d) *parteċipazzjoni f'attentati jew assoċjazzjoni fihom, għat-twettiq u l-ġħoti ta' għajjnuna, sostenn, tħaffif u l-ġħoti ta' parir għat-twettiq ta' xi waħda mill-azzjonijiet imsemmija fil-punti (a), (b) u (c).*

4. *Il-ħasil tal-flus għandu jitqies bħala tali anki fejn l-attivitajiet li ġgħeraw il-proprjetà ddestinata għall-ħasil tal-flus twettqu fit-territorju ta' Stat Membru ieħor jew f'dak ta' pajjiż terz.*

5. *Għall-finijiet ta' din id-Direttiva, "finanzjar tat-terrorizmu" tfisser l-ġħoti jew il-ġbir ta' fondi, bi kwalunkwe mezz, dirett jew indirett, bl-intenzjoni li jintużaw jew bl-għarfiem li se jintużaw, totalment jew parjalment, sabiex jitwettaq xi wieħed mir-reati li jaqgħu taħt it-tifsira tal-Artikoli minn 1 sa' 4 tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/475/ĠAI.*

6. *L-ġħarfien, l-intenzjoni jew l-ġħan meħtieġ bħala element tal-attivitajiet imsemmija fil-paragrafi 3 u 5 jistgħu jiġu prezunti miċ-ċirkostanzi fattwali oġġettivi.*

L-Artikolu 1.3(d) huwa ta' importanza partikolari, peress li l-avukat, bħala konsulent, irid jevita li jaqa' fin-nassa tal-assistenza jew l-iffaċċilar tar-reat. Hemm għadd ta' passi li l-avukat jista' u jenħtieġ li jieħu biex jevita dan, kif jiġi diskuss aktar 'il quddiem.

X'inhu l-iffinanzjar tat-terrorizmu?

L-iffinanzjar tat-terrorizmu huwa definit fl-Artikolu 1.5 f'konformità ma' reati li huma stess huma definiti f-deċiżjoni oħra tal-UE, id-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/475/JHA. Din id-Deċiżjoni Qafas stess għet emendata b-deċiżjoni sussegwenti (2008/919/ĠAI), u issa għet sostitwita bid-Direttiva (UE) 2017/541 dwar il-ġlıeda kontra t-terrorizmu.

Essenzjalment, reat terroristiku kif imsemmi fl-Artikolu 1.5 huwa taħlita ta' elementi oġġettivi (bħal qtil, offiża fuq il-persuna, teħid ta' ostaġġi, estorsjoni, twettiq ta' attakki, jew theddida li jitwettaq xi wieħed minn dawn ir-reati ta' hawn fuq) u elementi suġġettivi (bħal atti mwettqa bl-objettiv li tiġi intimidata serjament popolazzjoni, li jiġu destabbilizzati jew li jinquerdu l-istrutturi ta' pajjiż jew ta' organizzazzjoni internazzjonali, jew li gvern ma jithalliex li jwettaq azzjonijiet).

L-iffinanzjar tat-terrorizmu huwa l-forniment jew il-ġbir ta' fondi bl-intenzjoni li jintużaw biex jitwettqu atti terroristiċi, kemm jekk minn organizzazzjonijiet terroristiċi kif ukoll minn individwi li jaġixxu waħedhom jew f'networks żgħar.

Jenħtieġ li l-avukati jkunu konxji li l-iffinanzjar tat-terrorizmu jista' jinvolvi fondi minn sorsi leġġittimi jew il-leġġittimi - li jvarjaw minn donazzjonijiet personali għal rikavati mill-attivită kriminali bħall-

kummerċ tad-droga, l-estorsjoni jew it-traffikar ta' persuni. Jista' jorigina wkoll minn fondi miġbura permezz tad-devjazzjoni jew l-isfruttament tar-riżorsi naturali.

Il-ħabi tad-destinazzjoni ta' fondi leġittimi li għandhom jintużaw għal finijiet kriminali huwa, fil-fatt, il-ħasil tal-flus bil-kontra.

L-avukati huma jew mhumiex koperti mir-reġim tal-AML/CTF tal-UE, u jekk huma koperti, għal liema attivitajiet?

L-Artikolu 2 tad-direttiva jsemmi b'mod speċifiku li huwa applikabbi għal professjonisti legali indipendenti. Huwa jsemmi wkoll l-attivitajiet speċifici li huma koperti mid-direttiva (l-Artikolu 2.1 (3) (b)).

Artikolu 2

1. Din id-Direttiva għandha tapplika għall-entitajiet marbutin b'obbligu li ġejjin:

(3) *il-persuni fiziċċi jew ġuridiċi li ġejjin meta jeżerċitaw l-attivitajiet professjonali tagħihom:*

(a) awdituri, kontabilisti esterni u konsulenti tat-taxxa, jew kwalunkwe persuna oħra li timpenja ruħha li tiprovd, direttament jew permezz ta' persuni oħra li magħhom hija relatata dik il-persuna l-oħra, għajnejha materjali, assistenza jew pariri dwar kwistjonijiet ta' taxxa bħala l-attivitā ta' negozju jew professjonali prinċipali;

(b) nutara u professjonisti legali indipendenti oħra, fejn dawn jieħdu sehem, kemm jekk jaġixxu fissem jew għan-nom tal-klijent tagħihom fi kwalunkwe transazzjoni finanzjarja jew immobiljarja, kif ukoll jekk jgħinu fl-ippjanar jew fit-twettiq ta' transazzjonijiet għall-klijent tagħihom li jirrigwardaw:

(i) *ix-xiri u l-bejgħ ta' proprjetà immobblji jew ta' entitajiet kummerċjali;*

(ii) *il-ġestjoni ta' flus, titoli jew assi oħra tal-klijent;*

(iii) *il-ftuħ jew il-ġestjoni ta' kontijiet bankarji ta' tfaddil jew ta' titoli;*

(iv) *l-organizzazzjoni tal-kontributi neċċesarji għall-ħolqien, l-operazzjoni jew il-ġestjoni ta' kumpaniji;*

(v) *il-kostituzzjoni, l-operat jew il-ġestjoni ta' trusts, ta' kumpanniji, ta' fondazzjonijiet jew ta' strutturi simili;*

Għalhekk, "professjonisti legali indipendenti" li jwettqu l-attivitajiet elenkti fl-Artikolu 2.1 (3) (b) (i)-(v) ta' hawn fuq, li jitqiesu f'riskju ta' ħasil tal-flus, huma koperti mid-dmirijiet elenkti fid-direttiva, li jfisser li dawk l-avukati li jwettqu esklussivament xogħol li ma huwiex elenkat fl-Artikolu 2.1

(3) (b) (i)-(v), bħal litigazzjoni, jew forsi x-xogħol ta' xi avukati interni jew avukati li jaħdmu għall-awtoritajiet pubbliċi, mhux sejkun koperti mid-dmirijiet fid-direttiva. Pereżempju, avukat intern jista' jaħdem għal bank u l-bank innifsu jkun l-entità marbuta b'obbligu.

Hemm professjonijiet oħra li ma humiex inkluži fid-definizzjoni ta' hawn fuq, iżda li huma koperti wkoll mill-obbligli tad-direttiva skont l-Artikolu 2, bħall-konsulenti tat-taxxa "u kwalunkwe persuna li

timpenja ruħha li tipprovdi, direttament jew permezz ta' persuni oħra li magħhom dik il-persuna l-oħra tkun relatata, għajnuna materjali, assistenza jew pariri dwar kwistjonijiet ta' taxxa bħala negozju princiċiali jew attivitā professjonal”, u forniture ta’ servizzi ta’ fiduċja jew tal-kumpaniji. Avukat li jiprovvi tali servizzi jkun inkluż ukoll fl-obbligi tad-direttiva.

Avukat li jkun impjegat minn entità legali huwa kopert spesifikament mill-Artikolu 46 (1) tad-direttiva, li jgħid li l-entità legali mbagħad hija taħt l-obbligi tad-direttiva:

Artikolu 46 (1)

Meta persuna fiziċka li taqa' taħt waħda mill-kategoriji elenkti fil-punt (3) tal-Artikolu 2(1) teżegwixxi l-attivitajiet professjonal bħala impjegat ta' persuna ġuridika, l-obbligi stabbiliti f'din it-Taqsima għandhom japplikaw għal dik il-persuna ġuridika pjuttost milli għall-persuna fiziċka.

Aktar definizzjonijiet ta' dispozizzjonijiet spċifici tal-AML/CTF se jsegwu fit-test fejn xieraq.

APPROĆĊ IBBAŻAT FUQ IR-RISKJU

Generali

Id-dmirijiet ta' avukat skont ir-4 direttiva dwar l-AML huma soġġetti għal approċċ ibbażat fuq ir-riskju, li huwa prinċipju importanti fil-leġiżlazzjoni tal-UE dwar l-AML, li jiddetermina l-kamp ta' applikazzjoni u l-firxa tal-attivitajiet meħtieġa.

Essenzjalment, approċċ ibbażat fuq ir-riskju jfisser li jenħtieg li l-avukati jidentifikaw, jivvalutaw u jifhmu r-riskji tal-ML/TF li għalihom huma esposti u - abbaži tar-riskji identifikati u l-firxa tagħhom - jieħdu l-miżuri tal-AML/CFT meħtieġa b'mod effettiv u effiċċenti biex itaffu u jimmaniġġaw ir-riskji. Fi ftit kliem, jenħtieg li jkun hemm approċċ immirat li jkun iffukat fuq fejn jinsab ir-riskju.

Approċċ bħal dan jippermetti:

- l-allokazzjoni ta' riżorsi għal fejn ir-riskji huma oghla
- il-minimizzazzjoni tal-ispejjeż ta' konformità u l-piżżej fuq il-klijenti
- flessibbiltà akbar biex jiġu indirizzati r-riskji emergenti hekk kif jinbidlu l-metodi tal-ML/TF

Id-dispozizzjoni ewlenija rilevanti tad-direttiva hija l-Artikolu 8:

Artikolu 8

1. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-entitajiet marbutin b'obbligu jieħdu l-passi xierqa biex jidentifikaw u jivvalutaw ir-riskji tal-ħasil tal-flus u l-iffinanzjar tat-terroriżmu tagħhom filwaqt li jieħdu kont ta' fatturi ta' riskju, inklużi dawk relativi għall-klijenti, pajiżi jew żoni ġeografiċi, prodotti, servizzi, tranżazzjonijiet jew mezzi ta' distribuzzjoni tagħhom. Dawk il-passi għandhom ikunu proporzjonati għan-natura u d-daqs tal-entitajiet marbutin b'obbligu.*

2. *Il-valutazzjonijiet tar-riskju imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiġu ddokumentati, jinżammu aġġornati u jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet kompetenti u l-korpi awtoregulatorji rilevanti kkonċernati. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jiddeċiedu li l-valutazzjonijiet tar-riskju individwali ddokumentati ma jkunux meħtieġa, meta r-riskji speċifiċi inerenti fis-settur ikunu ċari u jinfieħmu.*

3. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-entitajiet marbutin b'obbligu jkollhom stabbiliti politiki, kontrolli u proċeduri biex jimmittigaw u jiġġestixxu b'mod effettiv ir-riskji tal-ħasil tal-flus u l-iffianzjar tat-terrorizmu identifikati fil-livell tal-Unjoni, il-livell tal-Istati Membri, u l-livell tal-entitajiet marbutin b'obbligu. Dawk il-politiki, il-kontrolli u l-proċeduri għandhom ikunu proporzjonati għan-natura u d-daqs ta' dawn l-entitajiet marbutin b'obbligu.*

4. *Il-politiki, il-kontrolli u l-proċeduri msemmiġiñ fil-paragrafu 3 għandhom jinkludu:*

(a) *l-iżvilupp ta' politiki, kontrolli u proċeduri interni, inkluži l-mudelli ta' prattiki għall-ġestjoni tar-riskju, id-diliġenza dovuta tal-klijenti, ir-rappurtar, iż-żamma tar-rekords, il-kontroll intern, il-ġestjoni tal-konformità inkluž, fejn xieraq, skont id-daqs u n-natura tan-negozju, il-ħatra ta' uffiċjal tal-konformità fil-livell maniġerjali u l-verifikasi fuq l-impiegati;*

(b) *fejn xieraq, skont id-daqs u n-natura tan-negozju, funzjoni indipendenti ta' awditu biex tittestja l-politiki, l-kontrolli u l-proċeduri interni msemmiġiñ fil-punt (a).*

5. *L-Istati Membri għandhom jirrikjedu li l-entitajiet marbutin b'obbligu jiksbu approvazzjoni mill-manġiement superjuri tagħhom għall-politiki, il-kontrolli u l-proċeduri li huma jistabbilixxu u li jimmonitorjaw u jsaħħu l-miżuri meħuda, fejn xieraq.*

Il-konsegwenzi ta' din id-dispożizzjoni huma li l-avukati jridu:

- jieħdu passi xierqa biex jidentifikaw, jivalutaw u jifhmu r-riskji tal-ML/TF li tiffaċċja d-ditta legali tagħhom stess, u
- jkollhom politiki, kontrolli u proċeduri dokumentati li jippermettu lid-ditta legali timmaniġġa, timmonitorja u ttaffi b'mod effettiv ir-riskji differenti li jkunu ġew identifikati, li jkopru mill-inqas l-entrati elenkti fl-Artikolu 8(4) (a).

Jenħtieg li l-valutazzjoni tar-riskju tkun fil-livell mhux biss tal-prattika kollha kemm hi, iżda wkoll fil-livell ta' kull klijent u kull kwistjoni li tiġi mqajma minn klijent. Għall-prattika kollha kemm hi, elementi bħad-demografika tal-klijent u t-tip ta' servizzi tad-ditta legali huma fatturi ta' riskju tipiči, u jenħtieg li jsiru rieżamijiet tar-riskju meta dawn il-fatturi jinbidlu b'mod materjali.

Iż-żamma ta' rekords hija importanti ħafna matul il-proċess tal-AML/CTF: ta' politiki u proċeduri kif imsemmi hawn fuq, ta' deċiżjonijiet meħuda, ta' suspecti u divulgazzjonijiet, u ta' dokumenti u konverżazzjonijiet rilevanti.

L-Artikolu 46 (1) tad-direttiva jistabbilixxi aktar dmirijiet fuq l-Istati Membri fir-rigward tal-personal impiegat fid-ditta legali - dawn iridu jsiru konxji tal-politiki tad-ditta, inkluż politiki dwar il-protezzjoni tad-data, u jridu jiġu mħarrġa dwar l-AML/CTF.

Artikolu 46

1. L-Istati Membri għandhom jeħtieġ li l-entitajiet marbutin b'obbligu jieħdu miżuri proporzjonati għar-riskji, għan-natura u għad-daqs tagħhom biex l-impiegati tagħhom ikunu konxji mid-dispożizzjonijiet adottati skont din id-Direttiva, inkluži r-rekwiżiti rilevanti għall-protezzjoni tad-data.

Dawk il-miżuri għandhom jinkludu l-parteċipazzjoni tal-impiegati tagħhom fi programmi ta' taħriġ speċjali kontinwu li jgħinuhom jagħrfu dawk l-operazzjonijiet li jistgħu jkunu relatati mal-ħasil tal-flus jew mal-iffinanzjar tat-terrorizmu, u li jagħtuhom struzzjonijiet dwar kif għandhom jiproċedu f'każjiet bħal dawn.

Approċċ ibbażat fuq ir-riskju jista' jiġi implementat b'mod effettiv mill-avukati bl-użu ta' certi proċeduri. Dan kollu se jiġi spjegat f'aktar dettall fil-paġni li ġejjin, iżda generalment jista' jingħabar fil-qosor fl-inċiżi li ġejjin:

Eżempju

Proċedura ta' akkoljenza tal-klijent

- Identifikazzjoni u verifika tal-identità ta' kull klijent fil-ħin (b'mod partikolari jekk tinbidel l-identità tal-klijent)
- Identifikazzjoni, u miżuri raġonevoli meħħuda biex tiġi vverifikata l-identità tas-sid beneficijjaru
- Fehim taċ-ċirkostanzi u n-neozju tal-klijent, skont in-natura, l-ambitu u t-twaqqit tas-servizzi li għandhom jiġu pprovduti. Din l-informazzjoni tista' tinkiseb mill-klijenti matul il-kors normali tal-istruzzjonijiet

Kunsiderazzjoni ta' jekk għandux jiġi aċċettat il-klijent

- Wara li titlesta l-proċedura ta' akkoljenza tal-klijent, kunsiderazzjoni ta' jekk hemmx riskju li l-avukat iwettaq ir-reat sostantiv tal-ħasil tal-flus permezz tal-assistenza lill-klijent
- Titwettaq valutazzjoni tar-riskju ta' kwalunkwe indikazzjoni ta' twissija preżenti u jintalbu l-kjarifikasi mill-klijent, inkluż dwar il-verifika tal-identità, biex jiġi deċiż jekk l-involvement għandux jinbeda jew jitkompli

Monitoraġġ kontinwu tal-klijent

- Monitoraġġ kontinwu tal-profil tal-klijent għal sinjali ta' ħasil tal-flus u finanzjar tat-terrorizmu, b'mod partikolari jekk il-klijent ikun persuna esposta politikament (politically exposed person, PEP) jew minn pajjiż b'riskju ogħla
- Adozzjoni tal-aproċċ ibbażat fuq ir-riskju għall-evalwazzjoni tar-riskji tal-ħasil tal-flus u tal-iffinanzjar tat-terrorizmu skont il-klijent, it-tip ta' servizz legali, il-fondi u l-għażla ta' avukat għall-klijent

Kif titwettaq valutazzjoni tar-riskju

Meta titwettaq valutazzjoni tar-riskju għal prattika, l-avukati jingħataw parir li jqisu:

- informazzjoni dwar ir-riskji tal-ħasil tal-flus u tal-iffinanzjar tat-terroriżmu magħmula disponibbli mill-awtorità superviżorja nazzjonali fid-dawl tal-valutazzjoni tar-riskju tagħha stess
- fatturi ta' riskju relatati ma':
 - > klijenti, bħal jekk il-prattika għandhiex baži ta' klijent stabbli (inqas probabbiltà ta' riskju) jew dawran għoli tal-klijenti (aktar probabbiltà ta' riskju); f'liema setturi joperaw (l-industriji tal-proprietà immobbbli jew tal-armi, pereżempju, jistgħu jġib aktar probabbiltà ta' riskju); u klijenti b'neozzji bi dħul għoli ta' flus kontanti (aktar probabbiltà jew riskju)
 - > il-pajjiżi jew ir-regjuni li fihom topera l-prattika - ara t-taqṣima dwar pajjiżi terzi b'riskju għoli hawn taħt
 - > prodotti jew servizzi, bħal jekk il-prattika hijiex involuta fl-ghajnuna lill-klijenti bi tranżazzjonijiet ta' proprietà immobbbli, fil-ħolqien jew fil-ġestjoni ta' trusts, ta' kumpaniji u ta' organizzazzjonijiet tal-karită (kollha jġib aktar probabbiltà ta' riskju)
 - > tranżazzjonijiet - ara l-eżempji fl-aħħar punt ta' hawn fuq
 - > mezzi ta' konsenja, bħal pagamenti fi flus kontanti
- in-natura ta' kwalunkwe kwistjoni mqajma minn rapporti preċedenti ta' tranżazzjonijiet suspettużi magħmula mill-prattika
- kunsiderazzjoni:
 - > tal-Valutazzjoni tar-Riskju Nazzjonali, l-evalwazzjonijiet reċiproċi tal-FATF, jew materjali disponibbli għall-pubbliku fir-rigward tar-riskji fil-pajjiżi li fihom topera l-prattika
 - > tal-Valutazzjoni tar-Riskju Supra-Nazzjonali tal-UE
 - > ta' kwalunkwe materjal ieħor, pereżempju, artikli mill-istampa li jenfasizzaw kwistjoniż li setgħu rriżultaw f'ġurisdizzjonijiet partikolari

Ladarba r-riskji jiġu vvaluati, jenħtieg li l-isforz ikun dirett lejn fatturi ta' mitigazzjoni jew kontrolli raġonevoli li jistgħu jiġu implementati biex jiġu mmaniġġati r-riskji u jitnaqqas is-sinifikat tagħħom għal livell proporzjonat u aċċettabbli, fejn possibbli (ovvjament, jekk ma jkunux jistgħu jitnaqqus għal livell bħal dan, jenħtieg li l-avukat jikkunsidra li ma jipproċedix bil-kwistjoni). Hemm għadd ta' fatturi ta' mitigazzjoni potenzjali li għandhom jitqiesu bħala politiki f'każijiet xierqa, pereżempju:

- l-investigazzjoni bir-reqqa tas-sors tal-fondi f'każijiet ta' riskju ogħla

- il-projbizzjoni tal-užu tal-kont tal-klijent tal-prattika mingħajr servizzi legali
- ir-restrizzjoni tal-pagamenti fi flus kontanti, pereżempju 'l fuq minn ġertu limitu kemm fl-uffiċċu kif ukoll fil-kont bankarju
- I-aġġornament ma' kwistjonijiet emergenti
- it-twettiq ta' investigazzjoni ulterjuri jekk klijent sempliciment jitlob il-prattika biex twettaq l-aspetti mekkaniċi tal-istabbiliment ta' entità ġuridika, mingħajr ma jfittex parir legali dwar l-adegwatezza tal-istruttura tal-entità

Madankollu, valutazzjoni tar-riskju għall-prattika kollha hija separata minn valutazzjoni tar-riskju għal każ partikolari. Irrispettivament mill-valutazzjoni tar-riskju għall-prattika, kull tranżazzjoni separata li hija koperta mill-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 2.1 (3) (b) (i)-(v) tad-direttiva kif elenkat hawn fuq, jenħtieg li tiġi vvalutata wkoll skont ir-riskju, filwaqt li jitqiesu:

- I-iskop tat-tranżazzjoni jew tar-relazzjoni tan-negożju
- id-daqs tat-tranżazzjonijiet imwettqa mill-klijent
- ir-regolarità u d-durata tar-relazzjoni ta' negożju

Ħafna mill-istess riskji li rriżultaw mill-valutazzjoni fil-prattika kollha jistgħu jkunu rilevanti fir-rigward ta' tranżazzjoni partikolari, u għalhekk ma jerġgħux jiġu ripetuti.

Generalment, l-involviment mill-prinċipali u mill-maniġers tad-ditti legali (irrispettivament mid-daqs) fl-AML/CTF huwa aspetti importanti tal-applikazzjoni tal-approċċ ibbażat fuq ir-riskju, peress li tali involviment isaħħa kultura ta' konformità, filwaqt li jiżgura li l-personal jaderixxi mal-politiki, mal-proċeduri u mal-proċessi biex jimmaniġġja r-riskji b'mod effettiv.

Daqs tad-ditta

L-avukati fi prattiki żgħar jew li jaħdmu għal rashom jista' jkollhom bżonn approċċ differenti għal valutazzjoni bbażata fuq ir-riskju fuq id-ditti legali tagħhom, minħabba li x'aktarx ikollhom inqas riżorsi biex jiddedikaw minn ditti ħafna akbar.

Jenħtieg li jiġu kkunsidrati r-riżorsi li jistgħu jiġu allokati b'mod raġonevoli għall-implementazzjoni u għall-ġestjoni ta' valutazzjoni tar-riskju žviluppata b'mod xieraq.

Prattikant għal rasu normalment ma jkunx mistenni li jalloka livell ta' riżorsi ekwivalenti għal dawk użati minn ditta kbira; minflok, il-prattikant għal rasu jkun mistenni jiżviluppa sistemi u kontrolli xierqa, b'valutazzjoni proporzjonata għall-kamp ta' applikazzjoni u n-natura tal-prattika u l-klijenti tagħha.

Id-ditti żgħar li jservu b'mod predominantni klijenti bbażati lokalment u b'riskju baxx ġeneralment ma jistgħux ikunu mistennija li jiddedikaw ammont sinifikanti ta' żmien għat-tuġġid ta' valutazzjoni tar-riskju.

Jista' jkun aktar raġonevoli għall-prattikanti għal rashom li jibbażaw fuq ir-rekords u l-informazzjoni disponibbli għall-pubbliku li jkunu pprovduti minn klijent għal valutazzjoni tar-riskju, milli jkun għal-ditta legali kbira li jkollha baži ta' klijenti differenti bi profili tar-riskju differenti.

Madankollu, meta s-sors ikun regjistru pubbliku, jew il-klijent, dejjem ikun hemm riskju potenzjali fil-korrettezza tal-informazzjoni. Il-prattikanti għal rashom u d-ditti ż-żgħar jistgħu jitqies u wkoll mill-kriminali bħala li jkunu aktar fil-mira għall-persuni li jaħslu l-flus minn ditti kbar legali. Din hija r-raġuni għala l-professionisti legali f'ħafna ġurisdizzjonijiet u prattiki huma meħtieġa jwettqu kemm valutazzjoni tar-riskju tar-riskji ġenerali tal-prattika tagħhom, kif ukoll tal-klijenti godda kollha u tal-klijenti attwali involuti fi tranżazzjonijiet specifiċi ta' darba. L-enfasi trid tkun fuq is-segwitu ta' valutazzjoni bbażata fuq ir-riskju.

Pereżempju, fir-rigward tad-daqs tad-ditta, fattur sinifikanti li għandu jiġi kkunsidrat huwa jekk il-klijent u x-xogħol propost ikunux differenti minn tas-soltu, riskjużi jew suspettużi għall-operatur partikolari fil-qasam tal-ġustizzja. Dan il-fattur irid jitqies fil-kuntest tal-prattika tal-operatur partikolari fil-qasam tal-ġustizzja, kif ukoll tal-obbligli legali, professionali u etiċi fil-ġuriżdizzjoni(jiet) tal-prattika.

DILIĞENZA DOVUTA TAL-KLIJENT (CDD)

Introduzzjoni

Is-CDD tinvolvi l-attivitàajiet li ġejjin (amplifikati aktar hawn taħt), fuq il-baži li inti tkun f'pożizzjoni aħjar biex tidentifika tranżazzjonijiet suspettużi jekk tkun taf lill-klijenti tiegħek u tifhem ir-raġunament wara l-istruzzjonijiet li jagħtuk:

- trid tidentifika l-klijenti u tivverifika l-identità tagħhom, sakemm l-identità tal-klijenti ma tkunx diġà magħrufa għalik;
- trid tidentifika fejn ikun hemm sid beneficijarju li ma huwiex il-klijent u tieħu miżuri raġonevoli biex tivverifika l-identità; u
- trid tivvaluta u, fejn xieraq, tikseb informazzjoni dwar l-iskop u n-natura intenzjonata tar-relazzjoni kummerċjali jew tat-tranżazzjoni okkażjonal.

Iċ-ċirkostanzi li fihom trid titwettaq is-CDD huma elenkti fl-Artikolu 11 tad-direttiva:

Artikolu 11

L-İstati Membri għandhom jiżguraw li l-entitajiet marbutin b'obbligu japplikaw miżuri ta' diliġenza dovuta tal-klijenti fiċ-ċirkostanzi li ġejjin:

- (a) meta jistabbilixxu relazzjoni tan-neozju;
- (b) meta jwettqu tranżazzjoni okkażjonal li:

(i) tamonta għal EUR 15 000 jew iżjed, kemm jekk dik it-tranżazzjoni ssir f'operazzjoni waħda, kif ukoll jekk issir f'bosta operazzjonijiet li jidhru li huma marbutin ma' xulxin;

jew

(ii) tikkostitwixxi trasferiment ta' fondi, kif definit fil-punt (9) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2015/847 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (12) li jeċċedi EUR 1 000;

(c) fil-każ ta' persuni li jinnegożjaw f'oġġetti, meta jwettqu tranżazzjonijiet okkażjonali fi flus kontanti li jammontaw għal EUR 10 000 jew aktar, kemm jekk it-tranżazzjoni titwettaq f'operazzjoni waħda kif ukoll jekk titwettaq f'bosta operazzjonijiet li jidhru li huma marbutin ma' xulxin;

(d) għall-fornituri ta' servizzi tal-logħob tal-azzard, meta jingabar ir-rebħ, meta jsiru l-imħatri, jew fit-tnejn li huma, meta jwettqu tranżazzjonijiet okkażjonali li jammontaw għal EUR 2 000 jew aktar, kemm jekk it-tranżazzjoni titwettaq f'operazzjoni waħda kif ukoll jekk titwettaq f'bosta operazzjonijiet li jidhru li huma marbutin ma' xulxin;

(e) meta jkun hemm suspectt ta' ħasil tal-flus jew ta' finanzjar tat-terroriżmu, tkun xi tkun id-deroga, l-eżenzjoni jew il-limitu massimu;

(f) meta jkun hemm dubji dwar il-veraċċità jew l-adegwatezza ta' data ta' identifikazzjoni tal-klijent miksuba minn qabel.

Id-deskrizzjoni sħiħa tal-miżuri tas-CDD tinsab fl-Artikolu 13:

Artikolu 13

1. Il-miżuri ta' diliġenzo dovuta tal-klijent għandhom jinkludu:

(a) l-identifikazzjoni tal-klijent u l-verifika tal-identità tal-klijent fuq il-baži ta' dokumenti, data jew informazzjoni li jinkisbu minn sors affidabbli u indipendent, inkluži, meta disponibbli, mezzi tal-identifikazzjoni elettronika, servizzi fiduċjarji rilevanti kif stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (14) jew kwalunkwe proċess ieħor ta' identifikazzjoni sikur, mill-bogħod jew elettroniku, regolat, rikonoxxut, approvat jew aċċettat mill-awtoritajiet nazzjonali rilevanti;

(b) l-identifikazzjoni tas-sid beneficijarju u t-teħid ta' miżuri raġonevoli biex tiġi vverifikata l-identità ta' dik il-persuna sabiex l-entità marbuta b'obbligu tkun sodisfatta li taf min hu s-sid beneficijarju, inkluži, fir-rigward ta' persuni għuridiċi, trusts, kumpaniji, fondazzjonijiet, u arranġamenti legali simili, billi jittieħdu miżuri raġonevoli biex tintieħhem is-sjieda u l-istruttura ta' kontroll tal-klijent. Meta s-sid beneficijarju identifikat ikun uffiċjal maniżjerjali superjuri kif imsemmi fl-Artikolu 3(6)(a) (ii), l-entitajiet marbutin b'obbligu għandhom jieħdu l-miżuri raġonevoli meħtieġa biex tiġi vverifikata l-identità tal-persuna fizika li tokkupa l-kariga ta' uffiċjal maniżjerjali superjuri u għandhom iżommu rekords tal-azzjonijiet meħħuda, kif ukoll ta' kwalunkwe diffikultà li jiltaqgħu magħha waqt il-proċess ta' verifika;

(c) jivvalutaw u, kif xieraq, jiksbu informazzjoni dwar l-iskop u n-natura intenzjonata tar-relazzjoni tan-negożju;

(d) it-twettiq ta' monitoraġġ kontinwu tar-relazzjoni ta' negozju inkluż skrutinju tat-tranżazzjonijiet matul il-kors ta' dik ir-relazzjoni sabiex ikun żgurat li t-tranżazzjoni titwettaq li jkunu qiegħdin jitwettaq jkunu konsistenti mal-għarfiem tal-entità marbuta b'obbligu tal-klijent, in-negożju u l-profil tar-riskju, inkluž, fejn ikun neċċesarju, tas-sors tal-fondi u jiġi żgurat li d-dokumenti, id-

data jew l-informazzjoni miżmuma jinżammu dejjem aġġornati.

Meta jwettqu l-miżuri msemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu, l-entitajiet marbutin b'obbligu għandhom ukoll jivverifikaw li kull persuna li tidher li taġixxi f'isem il-klient tkun awtorizzata li tagħmel dan, u għandhom jidentifikasi u jivverifikaw l-identità ta' dik il-persuna.

L-aħħar element li għandu jissemmha' f'dan il-kuntest huwa li "relazzjoni ta' negozju" hija definita mill-Artikolu 3(13) tad-direttiva kif ġej:

Artikolu 3

(13) "relazzjoni ta' negozju" tfisser relazzjoni ta' negozju, professjoni jew kummerċjali li tkun marbuta mal-attivitajiet professjoni tal-entitajiet marbutin b'obbligu u li hija mistennja, fil-mument li jiġi stabbilit il-kuntratt, li jkollha element ta' durata;

Twaqqit

L-Artikolu 11 jagħmiha čara li s-CDD trid titwettaq jew meta tiġi stabbilita relazzjoni ta' negozju, jew meta jitwettqu ċerti tranżazzjonijiet okkażjonali u definiti. L-Artikolu 14 jiċċara li s-CDD trid titwettaq qabel kwalunkwe wieħed minn dawn l-avvenimenti, għalkemm l-Istati Membri jistgħu jippermettu li l-verifika tal-identità tal-klient u tas-sid beneficiarju titlesta matul l-istabbiliment ta' relazzjoni ta' negozju, jekk ikun meħtieġ, sabiex ma tinterrompix it-twettiq normali tan-negozju, u fejn ikun hemm ftit riskju ta' hasil tal-flus jew ta' finanzjar tat-terrorizmu - iżda xorta kemm jista' jkun malajr.

Ma hemm l-ebda obbligu li titwettaq CDD għal retainers li jinvolvu attivitajiet barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-direttiva. Madankollu, ħafna ditti legali jwettqu CDD fuq il-klienti l-ġoddha kollha, irrispettivament min-natura tal-kwistjoni. Dan jippermetti lill-klienti jgħaddu b'mod aktar faċċi minn attivitajiet mhux regolati ta' ditta legali għal attivitajiet regolati, u wkoll inaqqa il-piż fuq id-ditti legali li jimmonor jaw kontinwament it-tranżizzjoni bejn it-tranżazzjoni okkażjonali u r-relazzjoni kummerċjali.

Hemm eċċeżzjoni speċjali ta' twaqqit għall-avukati fir-rigward tas-CDD, li tinsab fl-Artikolu 14(4):

Artikolu 14

4. L-Istati Membri għandhom jirrikjedu li, fejn entità marbuta b'obbligu ma tkunx tista' tikkonforma mar-rekwiżi ta' diliġenzo dovuta tal-klienti stabbiliti fil-punti (a), (b) jew (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 13(1), hi ma għandhiex twettaq transazzjoni permezz ta' kont tal-bank, tistabbilixxi relazzjoni ta' negozju jew twettaq it-transazzjoni, u li għandha twaqqaf ir-relazzjoni ta' negozju u tqis jekk għandhiex tfassal rapport dwar transazzjoni suspettuża lill-UIF fir-rigward tal-klient f'konformità mal-Artikolu 33.

L-Istati Membri ma għandhomx japplikaw l-ewwel subparagrafu għal nutara, professjonisti legali indipendenti oħrajn, awditi, kontabilisti esterni u konsulenti fiskali strettament sa fejn dawn il-persuni jideterminaw il-pożizzjoni legali tal-klient tagħhom, jew iwettqu l-kompli tagħhom ta' difiża jew rappreżentanza tal-klient fi proċedimenti ġudizzjarji jew fir-rigward tagħhom, inkluż l-ġħoti ta' pariri dwar il-ftuħ jew l-evitar ta' tali proċedimenti.

L-avukati jridu jkunu konxji li l-eċċeżzjoni hija stretta, li tapplika għal xogħol ta' konsulenza u ta'

litigazzjoni biss, u mhux għal xogħol tranżazzjonali.

Hemm ukoll id-dmir li jitwettaq monitoraġġ kontinwu, skont l-Artikolu 14 (5) “fi żminijiet xierqa għall-klijenti eżistenti fuq baži ta’ sensittivitā għar-riskju, meta jinbidlu ċ-ċirkostanzi rilevanti ta’ klijent partikolari, jew meta l-entità marbuta b’obbligu jkollha xi dmir legali fil-kors tas-sena kalenderja rilevanti li tikkuntattja lill-klijent bl-iskop tar-reviżjoni ta’ kwalunkwe informazzjoni rilevanti dwar is-sid(ien) beneficijarji”.

Iċ-ċirkostanza ovija għal tali monitoraġġ kontinwu hija jekk l-avukat jintalab iwettaq tranżazzjoni li ma tkunx taqbel mar-riżorsi jew ix-xejriet ta’ mġiba magħrufa tal-klijent. Irrispettivament, hija prattika tajba li titħaddem sistema ta’ rieżami u tiġid regolari tas-CDD. Hijra wkoll prattika tajba li wieħed jirregistra li jkun wettaq tali monitoraġġ, f’każ li jinqalgħu mistoqsijiet aktar tard.

Livell

L-Artikolu 13 tad-direttiva jistabbilixxi r-rekwiżiti ġenerali għas-CDD, kif ġej:

- (a) l-identifikazzjoni tal-klijent u l-verifika tal-identità tal-klijent abbaži ta’ dokumenti, *data* jew informazzjoni miksuba minn sors affidabbli u indipendenti, inkluži, fejn disponibbli, mezzi ta’ identifikazzjoni elettronika, servizzi fiduċjarji rilevanti
- (b) l-identifikazzjoni tas-sid beneficijarju u t-teħid ta’ mżuri raġonevoli biex tiġi vverifikata l-identità ta’ dik il-persuna sabiex l-entità marbuta b’obbligu tkun issodisfata li taf min hu ssid beneficijarju, inkluži, fir-rigward ta’ persuni ġuridiċi, trusts, kumpaniji, fondazzjonijiet, u arranġamenti legali simili, billi jittieħdu mżuri raġonevoli biex tintiehem is-sjeda u l-istruttura ta’ kontroll tal-klijent.
- (c) jivvalutaw u, kif xieraq, jiksbu informazzjoni dwar l-iskop u n-natura intenzjonata tar-relazzjoni tan-negożju
- (d) it-twettiq ta’ monitoraġġ kontinwu tar-relazzjoni ta’ negozju inkluż skrutinju tat-tranżazzjonijiet matul il-kors ta’ dik ir-relazzjoni sabiex ikun żgurat li t-tranżazzjonijiet li jkunu qiegħdin jitwettqu jkunu konsistenti mal-ġħarfien tal-entità marbuta b’obbligu tal-klijent, in-negożju u l-profil tar-riskju, inkluž, fejn ikun neċċessarju, tas-sors tal-fondi u jiġi żgurat li d-dokumenti, id-*data* jew l-informazzjoni miżmuma jinżammu dejjem aġġornati.

Jekk xi ħadd ikun qed jaġixxi f’isem il-klijent, l-avukat irid jivverifika wkoll li dik il-persuna tkun awtorizzata li tagħmel dan, u jid-identifika u jivverifika l-identità ta’ dik il-persuna.

L-Anness I tad-direttiva jipprovdī lista mhux eżawrjenti ta’ varjabbi tar-riskju li l-avukati jridu jikkunsidraw meta jiddeterminaw sa fejn japplikaw il-miżuri tas-CDD:

Anness 1

- (i) *l-iskop ta’ kont jew relazzjoni;*
- (ii) *il-livell tal-assi li jkunu se jiġu ddepożitati minn klijent jew id-daqs tat-tranżazzjonijiet imwettqa;*
- (iii) *ir-regolarità jew id-durata tar-relazzjoni ta’ negozju.*

Kif imsemmi hawn fuq, l-aktivitajiet tal-AML/CTF huma bbażati fuq ir-riskju. Hemm żewġ livelli ta' CDD, skont il-livell ta' riskju involut: CDD ssimplifikata u mtejba. Aktar dettall tad-dispożizzjonijiet ġenerali ta' hawn fuq se jingħata taħt dawn iż-żewġ livelli ta' hawn taħt. Huwa rrakkomandat li l-proċeduri kollha jiġu rreġistrati.

Diliġenza dovuta ssimplifikata (SDD)

L-SDD hija xierqa meta l-avukat jiddetermina li r-relazzjoni ta' negozju jew it-tranžazzjoni tippreżenta riskju baxx ta' hasil tal-flus jew finanzjar tat-terrorizmu, filwaqt li titqies il-valutazzjoni tar-riskju specifika bbażata fuq il-każ. B'diliġenza dovuta ssimplifikata, l-avukat irid ovvijament jidentifika l-klijent, u, b'mod partikolari fir-rigward ta' klijent mhux magħruf, jenħtieg li jiġu kkunsidrati l-mistoqsjiet li ġejjin:

- isem, indirizz u numru tat-telefon
- sfond passat u attwali tal-impieg tal-klijent
- post u data tat-twelid
- indirizz residenzjali passat u attwali
- indirizz tan-negozju u numri tat-telefon
- stat ċivili
- ismijiet u *data* oħra ta' identifikazzjoni tal-konjuġi u tat-tfal
- isem u dettalji ta' kuntatt tal-kontabilist tal-klijent
- rekord kriminali fil-passat
- litigazzjoni pendenti
- dikjarazzjonijiet tat-taxxa

L-evidenza tal-identità tista' tinkludi:

- dokument tal-identitābħal passaporti u liċenzijsi tas-sewqan fuq kard b'ritratt forom oħra ta' konferma, inkluzi assigurazzjonijiet minn persuni fis-settur regolat jew dawk fil-prattika tiegħek li ilhom jittrattaw mal-persuna għal xi zmien

Fil-biċċa l-kbira tal-każijiet ta' verifika wiċċi imb'wiċċi, jenħtieg li l-produzzjoni ta' passaport validu jew ta' identifikazzjoni fuq kard b'ritratt tippermetti lill-biċċa l-kbira tal-klijenti jissodisfaw ir-rekwiziti ta' identifikazzjoni tal-AML/CTF. Jenħtieg li l-kopji ta' dawn id-dokumenti jinżammu, jew f'kopji stampati originali, bħala kopji stampati awtentikati, bħala scans, jew bħala kopji b'nota li l-originali ikunu ġew iċċekkjati, kif xieraq.

Hija wkoll prattika tajba li jkun hemm jew:

- dokument tal-gvern wieħed li jivverifika jew l-isem u l-indirizz, jew l-isem u d-data tat-twelid
- dokument tal-gvern li jivverifika l-isem sħiħ tal-klijenti u dokument ta' sostenn ieħor li jivverifika isimhom u jew l-indirizz jew id-data tat-twelid tagħhom

Fejn ma jkunx possibbli li jinkisbu tali dokumenti, tiġi kkunsidrata l-affidabbiltà ta' sorsi oħra u r-riskji assoċjati mal-klijent u mar-retainer. Il-verifika elettronika tista' tkun biżżejjed waħedha sakemm l-avukat juža diversi sorsi ta' *data fil-process* ta' verifika.

Jekk id-dokumenti jkunu f'lingwa barranija, l-avukati jridu jieħdu l-passi xierqa biex ikunu ssodisfati b'mod raġonevoli li d-dokumenti jipprovdu evidenza tal-identità tal-klijent.

Jekk l-avukat ma jiltaqax mal-klijent, l-avukat irid jikkunsidra jekk dan jirrappreżentax riskju addizzjonali li jenħtieg li jitqies f'valutazzjoni tar-riskju tal-klijent, u l-firxa konsegwenti tal-miżuri tas-CDD applikati.

Jekk il-klijent ma jkunx jista' jipprovdi verifika standard, jenħtieg li jiġi kkunsidrat jekk din tkunx konsistenti mal-profil u ċ-ċirkostanzi tal-klijent, jew jekk tistax tkun evidenza ta' ML jew TF. Jekk ikun hemm raġunijiet tajbin, tista' tiġi kkunsidrata dokumentazzjoni alternattiva.

Hawn taħt jinsabu taqsimiet dwar pajiżi terzi b'riskju għoli, persuni esposti politikament u vulnerabbiltajiet oħra għall-ML/CTF. Dawn jidhru fid-diliġenza dovuta mtejba minħabba li jeħtieg passi ulterjuri, iżda avukat ikun jaf biss dwar l-eżistenza tagħhom jekk isiru mistoqsijiet dwar il-klijent fil-bidu, li jippermettu lill-avukat jiddeċiedi liema livell ta' CDD huwa xieraq. Fi kliem ieħor, huwa meħtieg fehim taż-żewġ livelli sabiex ikun żgurat taħt liema kategorija jkun jappartjeni klijent jew tranżazzjoni partikolari. Fi tmiem it-taqSIMA ta' hawn taħt dwar id-diliġenza dovuta mtejba hemm ukoll deskrizzjoni ta' diversi fatturi ta' riskju, normalment imsejha "indikaturi ta' twissija" (red flags), biex jgħinu fid-distinzjoni bejn it-tnejn.

L-Anness II tad-direttiva jipprovdi lista mhux eżawrjenti ta' fatturi u tipi ta' evidenza ta' riskju potenzjalment aktar baxx, li jistgħu jwasslu għall-SDD, u li għandhom jitqiesu. Dawn huma maqsumin fi tliet kategoriji - it-tip ta' klijent, it-tip ta' tranżazzjoni, u l-geografija - kif ġej:

Anness II

(1) Fatturi ta' riskju tal-klijenti:

(a) kumpaniji pubblici elenkti fil-borża u soġġetti għal rekwiziti ta' divulgazzjoni (jew b'regoli tal-borża jew permezz ta' liġi jew mezzi infurzabbli), li jimponu rekwiziti biex tiġi żgurata trasparenza adegwata tas-sjeda beneficijara;

(b) amministrazzjonijiet jew intrapriżi pubblici;

(c) klijenti li huma residenti f'żoni ġeografiċi ta' riskju aktar baxx kif indikat fil-punt (3);

(2) Il-fatturi ta' riskju tal-prodotti, tas-servizzi, tat-tranżazzjonijiet jew tal-mezzi ta' distribuzzjoni:

(a) poloz tal-assigurazzjoni tal-ħajja li għalihom il-primjum ikun baxx;

- (b) poloz tal-assigurazzjoni għal skemi tal-pensjoni jekk ma jkunx hemm l-opzjoni ta' ċessjoni u l-polza ma tkunx tista tintuża bħala kollateral;
- (c) skema ta' pensjoni, investiment għall-pensjoni jew skema simili li tipprovdi beneficiċċi tal-irtiar għall-impiegati, fejn il-kontribuzzjonijiet isiru permezz ta' tnaqqis mis-salarju, u r-regoli tal-iskema ma jippermettux l-assenjament tal-interess ta' membru fl-iskema;
- (d) prodotti jew servizzi finanzjarji li jipprovd servizzi definiti u limitati kif xieraq għal certi tipi ta' klijenti, sabiex jiżdied l-acċess għall-fini ta' inklużjoni finanzjarja;
- (e) prodotti fejn ir-riskju tal-ħasil tal-flus u tal-iffinanzjar tat-terroriżmu jiġi kkontrollat minn fatturi oħrajn bħal-limiti fuq l-infiq jew it-trasparenza tas-sjeda (eż. certi tipi ta' flus elettroniċi);

(3) Fatturi ta' riskju ġeografiku - reġistrazzjoni, stabbiliment, residenza:

- (a) fl-Istati Membri;
- (b) f'pajjiżi terzi li jkollhom sistemi effettivi ta' AML/CFT;
- (c) f'pajjiżi terzi identifikati minn sorsi kredibbli li għandhom livell baxx ta' korruzzjoni jew attivitā kriminali oħra;
- (d) f'pajjiżi terzi li, abbaži ta' sorsi kredibbli bħal evalwazzjonijiet reċiproċi, rapporti ta' valutazzjoni dettaljati jew rapporti ta' segwitu ppubblikati, ikollhom ir-rekwiziti biex jiġi għidu kontra l-ħasil tal-flus u l-iffinanzjar tat-terroriżmu li huma konsistenti mar-Rakkomandazzjonijiet tal-FATF u jimplimentaw b'mod effettiv dawk ir-rekwiziti.

Ladarba tiġi stabbilita r-relazzjoni ta' negozju, jenħtieg li din tiġi mmonitorjata kontinwament għal avvenimenti li jistgħu jikkawżaw rekwizit għal aktar diliġenza dovuta fil-futur.

Irrispettivament mil-livell ta' CDD użat, jenħtieg li l-avukati jiżviluppaw politika u proċeduri interni sabiex il-miżuri tas-CDD, inkluża l-SDD, jiġu applikati b'mod konsistenti u li jkun hemm evidenza ċara tal-approċċ meħud. Nuqqas ta' proċeduri sodisfaċenti jpoġġi lill-avukati f'riskju ogħla li jwettqu reati ta' ħasil tal-flus, b'sanzjonijiet possibbli.

Diliġenza dovuta mtejba (EDD)

L-EDD hija meħtieġa meta r-riskji jkunu ogħla. L-Artikolu 18 tad-direttiva jipprovdi eżempji ta' tranżazzjonijiet ta' riskju ogħla, fejn l-EDD hija partikolarment meħtieġa. Il-livell u n-natura tal-monitoraġġ tar-relazzjoni ta' negozju, sabiex jiġi ddeterminat jekk it-tranżazzjonijiet jew l-attivitàjet jidheru suspettużi, jenħtieg li jiżdiedu. It-tranżazzjonijiet huma kif ġej:

- tranżazzjonijiet kumplessi
- tranżazzjonijiet kbar mhux tas-soltu
- tranżazzjonijiet imwettqa f'xejra mhux tas-soltu
- tranżazzjonijiet mingħajr skop ekonomiku jew legali apparenti

L-Anness III tad-direttiva mbagħad jipprova lista mhux eżawrjenti ta' fatturi u tipi ta' evidenza ta' riskju potenzjalment ogħla, li jistgħu jwasslu għall-EDD, u li għandhom jitqiesu. Dawn ukoll huma maqsumin fi tliet kategoriji - it-tip ta' klijent, it-tip ta' tranżazzjoni, u l-ġeografija - kif ġej:

Anness III

(1) Fatturi ta' riskju tal-klijenti:

- (a) *ir-relazzjoni ta' negozju titwettaq fċirkustanzi mhux tas-soltu;*
- (b) *klijenti li jkunu residenti f'żoni ġeografici ta' riskju ogħla kif indikat fil-punt (3);*
- (c) *persuni ġuridiċi jew arranġamenti li jkunu vetturi personali ta' żamma ta' assi;*
- (d) *kumpaniji li jkollhom azzjonisti nominati jew ishma f'forma ta' portatur;*
- (e) *negozji li jkunu intensivi fil-flus kontanti;*
- (f) *I-istruttura tas-sjeda tal-kumpanija tidher mhux tas-soltu jew eċċessivament kumplessa meta wieħed iqis in-natura tan-negozju tal-kumpanija;*
- (g) *il-klijent ikun čittadin ta' pajiż terz li japplika għad-drittijiet ta' residenza jew għaċ-ċittadinanza fl-Istat Membru inkambju ta' trasferimenti kapitali, xiri ta' proprjetà jew bonds tal-gvern, jew investiment f'entitajiet korporattivi f'dak I-Istat Membru.*

(2) Il-fatturi ta' riskju tal-prodotti, tas-servizzi, tat-tranżazzjonijiet jew tal-kanali ta' distribuzzjoni:

- (a) *servizzi bankarji privati;*
- (b) *prodotti jew tranżazzjonijiet li jistgħu jiffavorixxu l-anonimità;*
- (c) *relazzjonijiet ta' negozju jew tranżazzjonijiet mhux wiċċi imb'wiċċi, mingħajr certi salvagwardji, bħal mezzi tal-identifikazzjoni elettronika jew servizzi fiduċjarji rilevanti kif definiti fir-Regolament (UE) Nru 910/2014, jew kwalunkwe process ieħor ta' identifikazzjoni sikura, remota jew elettronika, li jkun irregolat, rikonoxxut, approvat jew aċċettat mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali;*
- (d) *pagament riċevut minn partijiet terzi mhux magħrufin jew mhux assoċjati;*
- (e) *prodotti ġodda u prattiki ġodda ta' negozju, inkluż mekkaniżmu ġdid eżekutiv, u l-užu ta' teknoloġiji ġodda jew li qed jiġu žviluppati kemm għal prodotti ġodda kif ukoll għal dawk li kienu digħi jaċċistu;*
- (f) *tranżazzjonijiet li jirrigwardaw iż-żejt, I-armi, il-metalli prezjużi, il-prodotti tat-tabakk, I- artefatti kulturali u oġġetti oħra jnha ta' importanza arkeologika, storika, kulturali u reliġjuża, jew ta' valur xjentifiku rari, kif ukoll l-avorju u speċi protetti.*

(3) Fatturi ta' riskju ġeografiku:

- (a) *mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 9, il-pajiżi identifikati minn sorsi kredibbi, bħal evalwazzjonijiet reċiproċi, rapporti ta' valutazzjoni dettaljati jew rapporti ta' segwitu ppubblikati, li ma għandhomx sistemi tal-AML/CFT effettivi;*
- (b) *pajiżi identifikati minn sorsi kredibbi bħala pajiżi b'livelli sinifikanti ta' korruzzjoni jew attivitā kriminali oħra;*

(c) *pajjiżi soġġetti għal sanzjonijiet, embargos jew miżuri simili, pereżempju dawk maħruġa mill-Unjoni jew min-Nazzjonijiet Uniti;*

(d) *pajjiżi li jipprovd finanzjament jew appoġġ għal attivitajiet terrorističi, jew dawk li fihom joperaw organizzazzjonijiet terroristici identifikati.*

Id-diviżjoni fi tliet kategoriji - klijent, servizz u ġeografija - hija gwida utli matul il-proċess ta' diliġenzo dovuta.

Prinċipju ta' għajjnuna ulterjuri huwa li l-punt sa fejn avukat irid jikseb, jirrieżamina u jikseb evidenza tal-pożizzjoni finanzjarja ta' klijent, jew kwalunkwe fattur ta' riskju ieħor, jiddependi fuq ilprofil tar-riskju tal-klijent jew tal-kwistjoni. F'sitwazzjonijiet ta' EDD, dan ir-rekwiżiż huwa aktar strett. Ċerti kontrolli huma prattika tajba fil-każijiet kollha - pereżempju, il-verifika tas-sors tal-fondi u s-sors tal-ġid hija għodda prattika utli għall-protezzjoni ġenerali tal-prattika ta' avukat.

Dipendenza fuq partijiet terzi

L-Artikolu 25 tad-direttiva jippermetti lill-Istati Membri jħallu lill-avukati (u lil entitajiet obbligati oħrajn) jibbażaw fuq partijiet terzi biex jissodisfaw ir-rekwiżiżi tas-CDD. Minħabba d-diskrezzjoni mogħtija lilhom, Stati Membri differenti jista' jkollhom regoli differenti, li jenħtieg li jiġu vverifikati. Madankollu, id-direttiva tipprevedi b'mod esplicitu li "r-responsabbiltà finali li dawk ir-rekwiżiżi [tas-CDD] jiġu ssodisfati tibqa' tal-entità marbuta b'obbligu li tiddependi fuq il-parti terza". Minħabba dan, jenħtieg li l-avukati dejjem jistaqsu x'inhuma l-mistoqsijiet tas-CDD li tkun għamlet il-persuna l-oħra, biex jiżguraw li dawn jikkonformaw mad-direttiva u mal-aproċċi ibbażat fuq ir-riskju.

L-Artikolu 26 jirrestrinġi lill-partijiet terzi li fuqhom jistgħu jibbażaw l-avukati (u oħrajn obbligati skont id-direttiva):

Artikolu 26

1. *Għall-finijiet ta' din it-Taqsima, "partijiet terzi" tħisser l-entitajiet marbutin b'obbligu elenkati fl-Artikolu 2, l-organizzazzjonijiet jew il-federazzjonijiet membri ta' dawk l-entitajiet marbutin b'obbligu, jew istituzzjonijiet jew persuni oħra li jinsabu fi Stat Membru jew f'pajjiż terz li:*

(a) *japplika rekwiżiżi ta' diliġenzo dovuta tal-klijenti u ta' żamma ta' rekords li jkunu konsistenti ma' dawk stabiliti f'din id-Direttiva; u*

(b) *li l-konformità tagħhom mar-rekwiżiżi ta' din id-Direttiva tkun sorveljata b'mod konsistenti mat-Taqsima 2 tal-Kapitolo VI.*

Fi kliem ieħor, il-partijiet terzi stess iridu jkunu jew soġġetti għall-obbligi tad-direttiva, jew ikunu soġġetti għal reġim li jkun konsistenti mas-CDD, maż-żamma tar-rekords u mar-rekwiżiżi ta' superviżjoni tad-direttiva.

L-Istati Membri huma pprojbiti milli jippermettu lill-avukati (u lil entitajiet oħra marbutin b'obbligu) milli jibbażaw fuq partijiet terzi stabiliti f'pajjiżi terzi b'riskju għoli (ara aktar dwarhom hawn taħt). L-Istati Membri jistgħu jeżentaw fergħat u sussidjarji bi sjeda maġgoritarja ta' entitajiet marbutin b'obbligu stabiliti fl-UE meta jikkonformaw bis-sħieħ mal-politiki u l-proċeduri għall-grupp kollu f'konformità mar-rekwiżiżi tad-direttiva dwar politiki u prattiki għall-grupp kollu (l-Artikolu 45).

B'mod ġenerali, jenħtieg li l-avukati jiżguraw li l-informazzjoni tas-CDD ipprovdu tkun aġġornata,

u jkunu konxji li l-valutazzjoni tar-riskju tal-persuna li tkun qed tiġi fdata tista' ma taqbilx ma' dik tal-avukat. Jista' ma jkunx dejjem xieraq li wieħed jibbaża fuq persuna oħra, u jenħtieg li l-avukati jikkunsidraw id-dipendenza bħala riskju fiha nfusha. B'mod ġenerali, jenħtieg li l-avukati jkunu ssodisfati li l-parti terza:

- ikollha reputazzjoni tajba
- tkun regolata, sorveljata u mmonitorjata
- ikollha miżuri fis-seħħi għall-konformità mas-CDD u mar-rekwiżiti taż-żamma tar-rekords
- ikollha l-informazzjoni meħtiega dwar ir-riskji specifiċi għall-pajjiż fil-pajjiż tal-operat tagħha

Politiki, kontrolli u proċeduri bil-miktub

Huwa importanti li l-avukati jkollhom politiki, kontrolli u proċeduri bil-miktub bħala parti mill-valutazzjoni tar-riskju tal-prattiki tagħhom, u b'mod partikolari fir-rigward tas-CDD.

Dawn huma l-oqsma li huma importanti jew utli li jiġu rregistrati bil-miktub:

- il-fehim tal-avukat jew tad-ditta legali dwar ir-riskji ewlenin li l-AML/CTF qed jiffaċċjaw
- is-sorsi użati fit-tlestitja tal-valutazzjoni tar-riskju tal-AML/CTF tagħhom
- il-livell ta' persunal fid-ditta legali li huwa permess jeżerċita diskrezzjoni fuq il-politiki u l-proċeduri, u č-ċirkostanzi li fihom tista' tiġi eżerċitata dik id-diskrezzjoni
- ir-rekwiżiti tas-CDD li għandhom jiġu ssodisfati għal diliġenza dovuta simplifikata, standard u mtejba (meta l-i-standard jaqa' bejn diliġenza dovuta simplifikata u mtejba; ġeneralment tkopri kažiġiet fejn ikun hemm riskju potenzjali iżda ma jkunx probabbli li tali riskju jimmaterjalizza)
- meta tkun permessa l-esternalizzazzjoni tal-obbligi jew tad-dipendenza tas-CDD, u fuq liema kundizzjonijiet
- kif se tillimita x-xogħol li jkun qed isir fuq fajl fejn is-CDD ma tkunx tlestit
- iċ-ċirkostanzi li fihom tkun permessa CDD tard
- meta jiġu aċċettati l-pagamenti fi flus kontanti
- meta jiġu aċċettati pagamenti minn partijiet terzi jew isiru lilhom
- deċiżjonijiet meħħuda barra mill-politika tas-soltu, pereżempju jekk tittieħed deċiżjoni biex jiġu adottati kontrolli addizzjonali fir-rigward ta' klijent jew kwistjoni

Hemm regoli speċjali għad-ditti legali (u għal entitajiet oħra marbutin b'obbligu) li jkunu parti minn

grupp, kif spjegat fl-Artikolu 45

Artikolu 45

1. *L-Istati Membri għandhom jirrikjedu li l-entitajiet marbutin b'obbligu li jkunu parti minn grupp jimplimentaw politiki u proċeduri għall-grupp kollu, inkluži l-politiki dwar il-protezzjoni tad-data u politiki u proċeduri għall-kondivizjoni tal-informazzjoni fil-grupp għall-finijiet tal-AML/CFT. Dawk il-politiki u l-proċeduri għandhom jiġu implementati b'mod effettiv fil-livell tal-fergħat u s-sussidjarji bi-sjeda maġgoritarja fl-Istati Membri u pajjiżi terzi.*

2. *L-Istati Membri għandhom ježiġu li l-entitajiet marbutin b'obbligu li joperaw stabbilimenti fi Stat Membru ieħor jiżguraw li dawk l-istabbilimenti jirrispettaw id-dispożizzjonijiet nazzjonali ta' dak l-Istat Membru l-ieħor li jittrasponi din id-Direttiva.*

3. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta l-entitajiet marbutin b'obbligu jkollhom fergħat jew sussidjarji bi-sjeda maġgoritarja f'pajjiżi terzi, fejn ir-rekwiżiti minimi tal-AML/CFT jkunu inqas stretti minn dawk tal-Istat Membru, il-fergħat u s-sussidjarji tagħhom bi-sjeda maġgoritarja li jinstabu fil-pajjiż terz jimplimentaw ir-rekwiżiti tal-Istat Membru, inkluż il-protezzjoni tad-data, sa fejn ikun permess mil-liġi tal-pajjiż terz.*

5. *L-Istati Membri għandhom ježigu li, fejn il-liġi ta' pajjiż terz ma tippermettix l-implementazzjoni tal-politiki u proċeduri meħtieġa skont il-paragrafu 1, l-entitajiet marbutin b'obbligu jiżguraw li l-fergħat u s-sussidjarji bi-sjeda maġgoritajra f'dak il-pajjiż terz japplikaw miżuri addizzjonal biex jindirizzaw b'mod effettiv ir-riskju ta' hasil tal-flus jew finanzjar tat-terrorizmu, u jgħarrfu lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru domiċċijari tagħhom. Jekk il-miżuri addizzjonal ma jkunux biżżejjed, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru domiċċijari għandhom jeżerċitaw azzjonijiet superviżorji addizzjonal, inkluż li jirrikjedu li l-grupp ma jistabbilixx relazzjonijiet ta' negozju jew li jtemmhom, u li ma jwettaqx tranżazzjonijiet u, fejn meħtieġ, jitkolu lill-grupp biex ma jibqax jopera fil-pajjiż terz.*

Fi kliem ieħor, meta l-fergħat ikunu parti minn grupp, huma jridu jaqsmu l-informazzjoni fil-grupp għal finnijiet ta' AML/CTF. Il-fergħat iridu jikkonformaw ukoll mad-dispożizzjonijiet nazzjonali tal-AML/CTF tal-Istat Membru li fih ikunu bbażati.

Jekk il-fergħha tkun f'pajjiż terz bi standards tal-AML/CTF aktar baxxi, il-fergħha trid issegwi r-regoli tal-AML/CTF tal-Istat Membru tad-ditta legali, sa fejn ikun permess mil-liġi lokali tal-pajjiż terz. Jekk il-pajjiż terz ma jippermettix li jiġu implementati l-politiki u l-proċeduri tad-ditta legali, il-fergħat iridu japplikaw miżuri addizzjonal tal-AML/CTF u d-ditta legali trid tinforma lill-awtoritajiet kompetenti tagħha dwar dan. Meta dawn il-miżuri addizzjonal ma jkunux biżżejjed, l-Istat Membru jrid jeżerċita azzjonijiet superviżorji addizzjonal, bis-setgħha li jitlob lid-ditta legali tagħlaq il-fergħa, jekk ikun meħtieġ.

Bħal dejjem, jenħtieġ li l-avukati jirrieżaminaw u jaġġornaw regolament il-politiki, il-kontrolli u l-proċeduri tagħhom għall-grupp kollu u jżommu rekord bil-miktub ta' kwalunkwe bidla li ssir. Jenħtieġ li l-avukati jżommu wkoll rekord bil-miktub tal-passi meħuda biex jikkomunikaw il-politiki tal-grupp kollu, u kwalunkwe bidla fihom, lill-persunal tagħhom.

Iż-żamma ta' rekords

B'mod pjuttost separat mill-proċeduri bil-miktub, I-Artikolu 40 tad-direttiva jagħmel iż-żamma ta' rekords obbligatorja. Dawn ir-rekords iridu jinżammu għal ħames snin wara t-tmiem ta' relazzjoni ta' negozju mal-klient jew wara d-data ta' tranżazzjoni okkażjonali. Ir-rekwiżiż ikopri kemm is-CDD kif ukoll l-identifikazzjoni tat-tranżazzjonijiet. Il-perjodu ta' ħames snin huwa ż-żmien minimu speċifikat fid-direttiva, iżda jenħtieg li l-avukati jivverifikaw il-liġijiet nazzjonali tagħhom dwar jekk hemmx bżonn ta' żmien itwal lokalment.

Fir-rigward tas-CDD, l-avukati jridu jżommu kopja tad-dokumenti u tal-informazzjoni li jkunu meħtieġa biex jikkonformaw mar-rekwiżiżi tas-CDD, inkluż, fejn disponibbli, mhux biss kopji stampati, iżda wkoll informazzjoni miksuba permezz ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika, servizzi fiducjarji rilevanti, jew kwalunkwe proċess ta' identifikazzjoni ieħor sikur, remot jew elettroniku, li jkun aċċettat mill-awtoritatjiet nazzjonali rilevanti.

Fir-rigward tat-tranżazzjoni, l-avukati jridu jżommu l-evidenza ta' sostenn u r-rekords tat-tranżazzjonijiet, li jikkonsistu fid-dokumenti oriġinali jew kopji ammissibbli fi proċedimenti ġudizzjarji skont il-liġi nazzjonali applikabbli, li huma neċċesarji sabiex jiġu identifikati t-tranżazzjonijiet. Jenħtieg li r-rekords ikunu biżżejjed biex jippermettu r-rikostruzzjoni ta' tranżazzjonijiet individwali (inkluži l-ammonti u t-tipi ta' muniti involuti), sabiex ikunu jistgħu jservu bħala evidenza f'każ ta' prosekuzzjoni.

Id-*data* li tinżamm taħt kwalunkwe intestatura trid titħassar fi tmiem il-ħames snin, sakemm il-liġi nazzjonali ma tiddeterminax mod ieħor. Fi kwalunkwe każ, id-*data* qatt ma tista' tinżamm aktar minn 10 snin.

Kumpaniji

Kumpanija hija entità legali fiha nnifisha, iżda twettaq in-negozju tagħha permezz ta' rappreżtantni.

L-avukati jridu jid-identifikaw u jivverifikaw l-eżistenza tal-kumpanija.

L-identità ta' kumpanija tinkludi l-kostituzzjoni, in-negozju u l-istruttura tas-sjeda legali tagħha.

Jenħtieg li l-avukati jivverifikaw:

- isimha
- il-kumpanija tagħha in-numru tar-reġistrazzjoni jew numru ieħor
- l-indirizz tal-uffiċċju rreġistrat tagħha u, jekk ikun differenti, tal-post ta' kummerċ principali

Jekk ikunu elenkti, jenħtieg li l-avukati jivverifikaw ukoll:

- il-liġi li għaliha tkun soġġetta u l-kostituzzjoni tagħha
- l-ismijiet sħaħi tal-bord tad-diretturi (jew tal-korp maniġerjali ekwivalenti) u tal-persuni superjuri li jkunu responsabbi għall-operazzjonijiet tagħha

Kumpanija elenkata x'aktarx li tkun ta' riskju aktar baxx. Jekk jirriżulta hekk mill-valutazzjoni, ikun biżżejjed li tinkiseb konferma tal-elenkar tal-kumpanija fis-suq regolat, bħal:

- kopja tal-paġna datata tas-sit web tal-borża rilevanti li turi l-elenkar
- fotokopja tal-elenkar f'gazzetta ta' kuljum ta' reputazzjoni tajba
- informazzjoni minn fornitur ta' servizz ta' verifika elettronika ta' reputazzjoni tajbajew reġistru online

Għal sussidjarja ta' kumpanija elenkata, l-avukati sejkollhom bżonn evidenzatar-relazzjoni tal-kumpanija prinċipali/sussidjarja bħal:

- l-aktar redditu annwali reċenti ppreżentat mis-sussidjarja
- nota fl-aktar kontijiet reċenti awditjati tal-kumpanija prinċipali jew tas-sussidjarja
- informazzjoni minn fornitur ta' servizz ta' verifika elettronika jew minn reġistru online ta' reputazzjoni tajba
- informazzjoni mir-rapporti ppubblikati tal-kumpanija prinċipali, inkluž mis-sit web tagħha

Meta jkunu diġà qed jaġixxu għall-kumpanija prinċipali, l-avukati jistgħu jirreferu għall-fajl tas-CDD għall-klijent eżistenti għall-verifika tad-dettalji għas-sussidjarja, dment li l-klijent eżistenti jkun ġie identifikat skont l-istands tad-direttiva.

Jekk il-kumpanija ma tkunx elenkata f'suq regolat, tista' tkun meħtieġa verifika ulterjuri, kif ġej:

- tfittxija tar-reġistru tal-kumpanija rilevanti
- kopja taċ-ċertifikat ta' inkorporazzjoni tal-kumpanija
- kontijiet awditjati ppreżentati
- informazzjoni minn fornitur ta' servizz ta' verifika elettronika ta' reputazzjoni tajba

Meta kumpanija tkun isem magħruf sew, l-avukati jistgħu jikkunsidraw li l-livell ta' riskji tal-ML/TF jkun baxx u japplikaw miżuri tas-CDD b'mod li jkun proporzjonat għal dak ir-riskju.

Jekk il-kumpanija tkun irreġistrata barra mill-UE, jenħtieġ li jintalab l-istess tip ta' dokumentazzjoni u verifika. Ovvjament, ir-riskji jistgħu jkunu oħla, u l-avukat jista' jikkunsidra li d-dokumenti jiġu ċċertifikati minn persuna fis-settur regolat jew minn professionista ieħor li l-identità tiegħu tista' tiġi vverifikata b'referenza għal direktorju professionali.

Trusts

L-Artikolu 31 tad-direttiva jiddikjara li d-dispożizzjonijiet dwar it-trusts japplikaw mhux biss għat-trusts iż-żda wkoll għal “ċerti tipi ta’ Treuhand jew fideicomiso, fejn tali arranġamenti jkollhom

struttura jew funzionijiet simili għat-trusts. L-Istati Membri għandhom jidtegħi kaw il-karakteristiċi li jiddeterminaw fejn l-arranġamenti legali jkollhom struttura jew funzionijiet simili għat-trusts fir-riġward ta' tali arranġamenti legali rregolati taħt il-liġi tagħhom." Għalhekk, l-avukati sejkollhom jivverifikaw jekk ikunx hemm tali trusts jew arranġamenti simili għat-trusts rikonoxxuti fl-Istati Membri tagħhom.

L-Artikolu 3(6) - ara taħt "Sjeda beneficijarja" hawn taħt - jiddefinixxi lista tas-sidien beneficijarji fil-kaž ta' trusts. Skont il-kunċett ta' trust tal-liġi komuni, huwa ma għandu l-ebda personalità ġuridika u għalhekk fih innifsu ma jistax ikun klijent. Il-klijent jista' jkun waħda mill-partijiet identifikati skont l-Artikolu 3(6):

- bħas- settlor
- bħall- fiduċjarju/i
- bħall- protettur(i) jew
- wieħed mill-beneficijarji jew aktar

Id-determinazzjoni ta' liema wieħed minn dawn il-gruppi jista' jkun il-klijent(i), tiddeċiedi għal min l-avukat ikollu obbligi ta' diliġenza professjonal u min jirċievi l-benefiċċju tal-pariri.

SJEDA BENEFIĊJARJA

L-Artikolu 3(6) jiddefinixxi x'inhu mifhum minn sid beneficijarju, li huwa vitali għal dak kollu li ġej:

Artikolu 3

(6) "sid beneficijarju" tfisser kwalunkwe persuna jew persuni fiżiċċi li huma s-sid jew li għandhom l-kontroll finali tal-klijent jew il-persuna jew persuni fiżiċċi li f'isimhom tkun qed titwettaq tranżazzjoni jew attivitā u tinkludi:

(a) *fil-kaž ta' entitajiet korporattivi:*

(i) *il-persuna fiżika/persuni fiżiċċi li hija s-sid jew li għandha l-kontroll finali ta' entità ġuridika permezz ta' sjeda diretta jew indiretta ta' perċentwal suffiċjenti tal-ishma jew tad-drittijiet tal-vot jew interess ta' sjeda f'dik l-entità, inkluż permezz ta' parteċipazzjonijiet azzjonarji bearer, jew permezz ta' kontroll b'mezzi oħra, minbarra kumpanija elenkata f'suq regolat li tkun soġġetta għal rekwiżiti ta' žvelar konsistenti mad-dritt tal-Unjoni jew soġġetta għal standards internazzjonali ekwivalenti li jiżguraw it-trasparenza adegwata tal-informazzjoni tas-sjeda.*

Il-pussess ta' ishma ta' 25 % u sehem wieħed jew interess ta' sjeda ta' aktar minn 25 % fil-klijent miż-żgħemm minn persuna fiżika, għandu jkun indikazzjoni ta' sjeda diretta. Il-parteċipazzjoni azzjonarja ta' 25 % u sehem wieħed jew interess ta' sjeda ta' aktar minn 25 % fil-klijent miż-żgħemm minn entità korporattiva, li tkun taħt il-kontroll ta' persuna fiżika jew persuni fiżiċċi, jew minn entitajiet korporattivi multipli, li jkunu taħt il-kontroll tal-istess persuna fiżika jew persuni fiżiċċi, għandha tkun indikazzjoni ta' sjeda indiretta. Dan japplika mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Istati Membri li

jiddeċiedu li perċentwal aktar baxx jista' jkun indikazzjoni ta' sjeda jew kontroll. Jista' jiġi determinat kontroll permezz ta' mezzi oħra, fost oħra, f'konformità mal-kriterji fl-Artikolu 22(1) sa (5) tad-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;

(ii) jekk, wara li tkun eżawriet il-mezzi kollha possibbli u sakemm ma jkunx hemm raġunijiet għal suspett, l-ebda persuna taħt il-punt (i) ma tkun identifikata, jew jekk ikun hemm xi dubju li l-persuna jew persuni identifikati jkunu s-sid jew sidien beneficiarji, il-persuna jew persuni fiżiċċi li jkollhom l-inkarigu ta' ufficjal jew ufficjali ta' manġment superjuri; l-entitajiet marbutin b'obbligu għandhom iżommu rekords tal-azzjonijiet meħudin għall-finijiet tal-identifikazzjoni tas-sidien beneficiarji taħt il-punt (i) u dan il-punt;

(b) *fil-każ ta' trusts, il-persuni kollha li ġejjin:*

(i) *is-settlor(s);*

(ii) *il-fiduċjarju/i;*

(iii) *il-protettur(i), jekk ikun hemm;*

(iv) *il-benefiċjarji jew meta l-individwi li jibbenefikaw mill-arrangament ġuridiku jew l-entità ġuridika jkunu għad iridu jiġu ddeterminati, il-klassi ta' persuni li fl-interess ewlieni tagħhom jiġu stabbiliti jew operati l-arrangament jew l-entità ġuridika;*

(v) *kwalunkwe persuna fiżika oħra li teżerċita kontroll finali fuq it-trust permezz ta' sjeda diretta jew indiretta jew b'meżzi oħra;*

(c) *fil-każ ta' entitajiet ġuridici bħal fondazzjonijiet, u arrangiamenti legali simili għal trusts, il-persuna fiżika jew persuni fiżiċċi li jkollhom pozizzjonijiet ekwivalenti jew simili għal dawk imsemmija fil-punt (b);*

L-Artikoli 30 u 31 tad-direttiva jittrattaw is-sjeda beneficiarja ta' diversi entitajiet li jistgħu jkunu klijenti ta' ditta legali, fuq il-baži li huwa importanti li l-avukati jifhmu min huma l-persuni reali wara tranżazzjoni partikolari, tkun xi tkun l-entità li tista' tippreżenta lilha nnifisha bħala klijent.

Skont l-Artikolu 30, l-Istati Membri issa huma meħtieġa li jkollhom reġistri tas-sjeda beneficiarja, li għalihom l-avukati (fost oħra) se jkollhom aċċess. Ovvjament, dawn se jkollhom biss dettalji ta' entitajiet inkorporati fl-UE, u mhux barra minnha. Għalkemm reġistru huwa obbligatorju, aspetti oħra huma volontarji, pereżempju jekk tariffa tijix imposta għal informazzjoni mir-reġistru, jew jekk id-divulgazzjoni ta' certa informazzjoni tkunx soġġetta għal riskji serji għas-sid beneficiarju.

L-Artikolu 30(8) jenfasizza wkoll li approċċ ibbażat fuq ir-riskju jfisser li jenħtieg li avukat ma jiddependix esklussivamente fuq informazzjoni mir-reġistru.

B'mod ġenerali, kemm jekk l-entità tkun inkorporata fl-UE kif ukoll jekk tkun inkorporata barra minnha, it-tip ta' informazzjoni li avukat se jkollu bżonn mingħand klijent ta' entità huwa dan li ġej:

- I-isem tal-entità, fejn tkun irregistrata, in-numru rreġistrat tagħha, l-uffiċċju rreġistrat tagħha u l-post prinċipali ta' negozju tagħha
- I-ismijiet tal-bord tad-diretturi jew tal-membri ta' korp maniġerjali ekwivalenti

- il-persuni superjuri responsablli għall-operazzjonijiet
- il-liġi li għaliha hija soġġetta l-entità
- is-sidien legali
- is-sidien benefiċjarji, inkluż permezz ta' ishma, drittijiet tal-vot, interess proprijetarju, parteċipazzjonijiet azzjonarji portaturi, jew kontroll permezz ta' mezzi oħra
- id-dokumenti li jirregolaw

Ovvjament, jekk xi waħda mid-data ta' hawn fuq tinbidel matul ir-relazzjoni ta' negozju, jenħtieg li l-klijent jiġi mgħarraf li l-bidliet iridu jiġu nnotifikati lill-avukat, peress li jista' jkollhom impatt fuq il-valutazzjoni tar-riskju.

L-Artikolu 31 jittratta trusts u tipi oħra ta' arranġamenti legali, bħal *fiducie*, certi tipi ta' Treuhand jew *fideicomiso*, meta tali arranġamenti jkollhom struttura jew funzjonijiet simili għat-trusts.

It-tieni paragrafu tal-Artikolu 31 (1) jinkludi dan l-obbligu rigward it-trusts fl-UE:

Artikolu 31 (1)

Kull Stat Membru għandu ježiġi li l-fiduċjarji ta' kwalunkwe trust speċifika amministrata f'dak l-Istat Membru jiksbu u jżommu informazzjoni adegwata, akkurata u attwali dwar is-sjeda benefiċjarja tat-trust. Din l-informazzjoni għandha tinki l-id-identità ta':

- (a) *is-settlor(s);*
- (b) *il-fiduċjarju/i;*
- (c) *il-protettur(i) (jekk ikun hemm);*
- (d) *il-benefiċjarji jew il-klassi ta' benefiċjarji;*
- (e) *kwalunkwe persuna fiżika oħra li teżerċita kontroll effettiv tat-trust.*

Din l-informazzjoni għandha tiġi inkluża wkoll fir-reġistru tas-sidien benefiċjarji tal-Istat Membru li fih jirrisjedi jew ikun stabbilit il-fiduċjarju (jew ekwivalenti għal fiduċjarju). Iżda jekk il-fiduċjarju (jew l-ekwivalenti) jkun ibbażat barra mill-UE, allura l-informazzjoni trid tkun inkluża fir-reġistru tas-sidien benefiċjarji tal-Istat Membru meta l-fiduċjarju (jew l-ekwivalenti) jidħol f'relazzjoni ta' negozju jew jakkwista proprjetà immobbbli f'isem it-trust.

L-istess kundizzjonijiet kollha japplikaw fir-rigward tal-aċċess għall-informazzjoni kif diġà msemmi hawn fuq fir-rigward tar-registru tas-sidien benefiċjarji, inkluż li approċċ ibbażat fuq ir-riskju jfisser li avukat jenħtieg li ma jibbażax esklussivament fuq informazzjoni mir-reġistru.

L-ammont ta' informazzjoni li l-avukat jenħtieg li jikseb mill-klijent jiddependi fuq liema rwol ikun qed jaqdi l-avukat. Jekk l-avukat ikun qed jistabbilixxi jew jamministra t-trust, il-kumpanija jew entità ġuridika oħra, jew ikun qed jaġixxi bħala fiduċjarju jew direttur tat-trust, tal-kumpanija jew ta' entità ġuridika oħra, l-avukat ikun meħtieg jifhem l-iskop ġenerali wara l-istruttura u s-sors tal-fondi fl-

istruttura, minbarra li jrid ikun jista' jidentifika s-sidien beneficijarji u l-persuni ta' kontroll.

Avukat li jkun qed jiprovdi servizzi oħra (eż. li jaġixxi bħala ufficċju rreġistrat) lil trust, kumpanija jew entità ġuridika oħra, jkun meħtieg jikseb informazzjoni suffiċċenti biex ikun jista' jidentifika s-sidien beneficijarji u l-persuni ta' kontroll.

Avukat li ma jkun qed jaġixxi bħala fiduċjarju jista', f'ċirkostanzi xierqa, jibbaża fuq sinopsi mħejjija minn professionista legali ieħor jew minn kontabilista jew minn fornitur ta' servizzi ta' trusts jew ta' kumpaniji, jew minn estratti rilevanti mill-att kcostitutiv tat-trust innifsu sabiex l-avukat ikun jista' jidentifika s-settlor, il-fiduċjarji, il-protettur (jekk ikun hemm), il-beneficijarji jew il-persuni fiżiċċi li jeżerċitaw kontroll effettiv.

Ovvjament, jeħtieg li tingħata attenzjoni matul il-proċess tas-CDD ta' sid beneficijarju. Il-klijent jista', pereżempju, ikun aġġent, permezz ta' prokura jew fil-kapaċitā ta' amministratur ta' falliment. Jenħtieg li l-avukati jkunu konxji mill-possibbiltà li jkunu qed jintużaw relazzjonijiet ta' aġenzijsi maħsuba biex jiffacilitaw frodi.

Huwa rrakkomandat approċċ proporzjonat. Pereżempju, fil-każ ta' kumpanija kumplessa, ikun sproporzjonat li jitwettqu tfittxijiet indipendenti f'bosta saffi ta' katina korporattiva ta' diversi entitajiet, biex jiġi vverifikat jekk, billi jiġu akkumulati interessi żgħar ħafna f'entitajiet differenti, fl-aħħar, persuna tikseb aktar minn imgħax ta' 25 fil-mija fl-entità korporattiva tal-klijent. Minflok, l-avukati jridu jkunu ssodisfati li jkollhom fehim ġenerali tas-sjeda u tal-istruttura ta' kontroll tal-kumpanija klijent.

Kemm l-Artikolu 30 kif ukoll l-Artikolu 31 għandhom dispożizzjonijiet li jeħtiegu rapportar ta' diskrepanza, li jfisser li l-entitajiet marbutin b'obbligu jridu jirrapportaw kwalunkwe diskrepanza li jsibu bejn l-informazzjoni dwar is-sjeda beneficijarja li tkun disponibbli fir-reġistri centrali u l-informazzjoni dwar is-sjeda beneficijarja li tkun disponibbli għalihom bħala entitajiet marbutin b'obbligu. Dan japplika għal informazzjoni dwar il-kumpanija u reġistri oħra tas-sjeda beneficijarja.

Ma hemm l-ebda dmir attiv li jinstabu dawn id-diskrepanzi, u d-dmir lanqas ma japplika meta l-informazzjoni tkun soġġetta għall-kunfidenzjalitā bejn l-avukat u l-klijent, jew meta d-diskrepanza ma tkunx materjali (bħal inizjali għat-tieni isem minflok l-isem shiħ). Id-diskrepanza tista' tiġi rrapportata lill-klijent l-ewwel, sabiex il-klijent ikun jista' jemenda d-diskrepanza malajr. Jekk tittieħed deċiżjoni biex ma tiġix irrapportata diskrepanza, pereżempju minħabba li ma tkunx materjali, huwa rrakkomandat madankollu li jiġi rreġistrat liema azzjoni tkun ittieħdet.

PAJJIŻ TERZ B'RISKJU GHOLI

L-Artikolu 18a tad-direttiva għandu struzzjonijiet dettaljati dwar kif għandhom jiġu ttrattati l-klijenti minn pajjiżi terzi b'riskju għoli. Il-Kummissjoni għandha l-mandat li tidentifika dawk il-pajjiżi li għandhom defiċjenzi strategiči fir-reġim tagħhom dwar l-AML u s-CTF, bil-għan li tipproteġi l-integrità tas-sistema finanzjarja tal-UE. L-aktar lista reċenti nġabret fis-7 ta' Mejju 2020. L-Anness 1 jelenka l-pajjiżi f'dik il-lista.

Il-fatturi tar-riskju tal-pajjiż huma ovvjament fattur prominenti fil-valutazzjoni ġenerali tar-riskju. Min-naħha l-oħra, meta l-klijenti jew is-sidien beneficijarji tal-klijenti jkunu bbażati jew joperaw negozji

f'guriżdizzjonijiet b'riskju baxx, dan jenħtieg li jiġi rifless ukoll f'valutazzjoni tar-riskju.

Jenħtieg li l-avukati josservaw li jista' jkun hemm għuriżdizzjonijiet oħra li jippreżentaw riskju għoli ta' ħasil tal-flus li ma jkunux fil-lista tal-Kummissjoni Ewropea ta' "pajjiżi terzi b'riskju għoli". Pereżempju, il-klassifikazzjonijiet tal-korruzzjoni pprovduti minn Transparency International (NGO globali li tiġġieled il-korruzzjoni), u r-rapporti miġbura kull sena mill-Bank Dinji jistgħu jkunu riżorsi utli ulterjuri.

Barra minn hekk, għalkemm din it-taqṣima tittratta pajjiżi fuq il-lista ta' riskju għoli, jista' jkun hemm ukoll pajjiżi, individwi jew gruppi li jkunu soġġetti għal "sanzjonijiet, embargos jew miżuri simili" kif imsemmi fi (3) tal-Anness III, li għalihom tkun meħtieġa wkoll l-EDD. L-UE u n-Nazzjonijiet Uniti jżommu tali listi, kif jistgħu jagħmlu wkoll l-Istati Membri individwali.

Il-fatturi addizzjonali enumerati fl-Artikolu 18a għall-EDD fuq pajjiżi terzi b'riskju għoli jiffokaw prinċipalment fuq informazzjoni addizzjonali meħtieġa mill-klijent, u monitoraġġ addizzjonali tar-relazzjoni.

PERSUNI ESPOSTI POLITIKAMENT (Politically Exposed Persons, PEPS)

Id-definizzjoni ta' PEP tingħata fl-Artikolu 3(9) tad-direttiva:

Artikolu 3

(9) "persuna esposta politikament" tfisser persuna fizika li hi jew li kienet fdata b'funzjonijiet pubbliċi prominenti u jinkludu dawn li ġejjin:

- (a) kapijiet ta' Stat, kapijiet ta' gvern, Ministri u viċi Ministri jew segratarji parlamentari;
- (b) membri parlamentari jew ta' korpi leġislattivi simili;
- (c) membri ta' korpi governattivi ta' partiti političi;
- (d) membri tal-qrati supremi, tal-qrati kostituzzjonali jew ta' korpi ġudizzjarji oħra ta' livell għoli li d-deċiżjonijiet tagħihom ġeneralment ma jkunux soġġetti għal appell ulterjuri, īlief fċirkostanzi eċċeżzjonali;
- (e) membri tal-qrati tal-awdituri u tal-bordijiet tal-banek centrali;
- (f) ambaxxaturi, chargés d'affaires u ufficjali ta' grad għoli fil-forzi armati;
- (g) membri tal-korpi amministrattivi, maniġerjali jew supervizorji tal-impriżi li huma proprjetà tal-Istat;
- (h) diretturi, viċi diretturi u membri tal-bord jew funzjoni ekwivalenti ta' organizzazzjoni internazzjonali.

L-ebda funzjoni pubblika msemmija fil-punti minn (a) sa (h) ma għandha tintiehem li tkopri ufficjali ta' gradi medji jew ta' gradi inqas

Hemm enfasi fuq il-PEPs minħabba li l-Istati Membri tal-OECD huma kkonċernati li l-PEPs użaw

il-požizzjoni politika tagħhom biex jarrikkixxu lilhom infushom b'mod korrott. Iku hemm ukoll relazzjoni ta' PEP meta PEP tkun sid beneficijarju ta' klijent u meta klijent jew is-sid beneficijarju tiegħi jkun membru tal-familja jew assoċjat mill-qrib magħruf ta' PEP. Il-membri tal-familja u l-kumpaniji assoċjati mill-qrib huma definiti wkoll fid-direttiva, kif ġej:

Artikolu 3

(10) “membri tal-familja” tinkludi dawn li ġejjin:

(a) il-konjuġi, jew persuna meqjusa ekwivalenti għal konjuġi, ta' persuna esposta politikament;

(b) it-tfal u l-konjuġi tagħhom, jew persuni meqjusin ekwivalenti għal konjuġi, ta' persuna esposta politikament;

(c) il-ġenituri ta' persuna esposta politikament;

(11) “persuni magħrufa bħala assoċjati mill-qrib” tfisser:

(a) persuni fiziċċi li jkunu magħrufa li jkollhom sjeda beneficijarja konġunta ta' entitajiet għuridici jew arranġamenti legali, jew kwalunkwe relazzjoni oħra ta' negozju mill-qrib, ma' persuna esposta politikament;

(b) persuni fiziċċi li jkollhom sjeda beneficijarja unika ta' entità legali jew arranġament legali li tkun magħrufa li twaqqfet għall-benefiċċju de facto ta' persuna esposta politikament.

L-Artikolu 20 tad-direttiva jistabbilixxi l-miżuri speċjali tal-EDD li avukat jenħtieg li jieħu fir-rigward ta' PEP:

(1) ikollu stabbiliti sistemi adatti ta' ġestjoni tar-riskju, inkluzi proċeduri bbażati fuq ir-riskju, sabiex jiddetermina jekk il-klijent jew is-sid beneficijarju tal-klijent iku PEP

L-avukati ma għandhomx għalfejn iwettqu investigazzjonijiet estensivi biex jistabbilixxu jekk persuna tkun PEP. Huwa bażżejjed li tiġi kkunsidrata l-informazzjoni li tkun fil-pussess tal-avukat jew li tkun magħrufa pubblikament. Hafna ditti legali jużaw servizzi tal-abbonati li jistgħu jwettqu kontrolli tal-bażiċċi tad-data tal-PEPs. Liema azzjoni għandha tittieħed tiddeppendi fuq il-valutazzjoni ġenerali tar-riskju tal-prattika tal-avukat.

Peress li l-eżiżenza globali tal-PEPs hija mifruxa u tinbidel b'mod kostanti, hemm xi indikaturi bažiċi li jistgħu jipprovd evidenza, kif ġej:

- l-avukat li jirċievi fondi minn kont tal-gvern
- korrispondenza fuq letterhead uffiċjali mill-klijent jew minn persuna relatata
- rapporti tal-aħbarijiet u tfittxijiet fuq l-internet

Addizzjonalment, l-avukati ma għandhomx bżonn jinvestigaw b'mod attiv jekk is-sidien beneficijarji ta' klijent jkunux PEPs. Madankollu, meta sid beneficijarju jkun magħruf li jkun PEP, jenħtieg li l-avukati jikkunsidraw x'miżuri addizzjonal, jekk ikun hemm, ikunu jridu jittieħdu fuq approċċ ibbażat

fuq ir-riskju meta jikkorrispondu mal-klijent.

(2) jikseb l-approvazzjoni tal-maniġment superjuri għall-istabbiliment jew għat-tkomplija tar-relazzjonijiet ta' negozju ma' persuni esposti politikament

“Maniġment superjuri” huwa definit fl-Artikolu 3 (12) bħala “ufficjal jew impiegat b’għarfien suffiċjenti dwar l-esponent għar-riskju tal-ħasil tal-flus u l-iffinanzjar tat-terroriżmu tal-istituzzjoni u anzjanità suffiċjenti li jista’ jieħu deċiżjonijiet li jaffettwaw l-esponent għar-riskju”. Ma għandux bżonn, fil-każijiet kollha, li jkun membru tal-ekwivalenti tal-bord tad-diretturi f’ditta legali, u għalhekk jista’ jkun:

- il-kap ta' grupp ta' prattika
- sieħeb ieħor mhux involut fil-fajl partikolari
- is-sieħeb li jissorvelja l-fajl partikolari
- il-persuna responsabbi għall-konformità mal-AML/CTF fid-ditta
- is-sieħeb maniġerjali.

(3) jieħu miżuri adegwati sabiex jistabbilixxi s-sors tal-ġid u s-sors tal-fondi li jkunu involuti fir-relazzjonijiet tan-negozju jew fit-tranżazzjonijiet ma' PEPs

“Sors tal-fondi” huwa differenti minn “sors tal-beni”. “Sors tal-fondi” huwa relatażżeq mal-post minn fejn jintbagħtu l-fondi tal-klijent, u kif u minn fejn il-klijent kiseb il-flus sabiex ikun jista’ jibgħathom. “Sors tal-beni” huwa relatażżeq ma’ kif inħoloq il-korp kollu tal-beni jew tal-assi globali tal-klijent - pereżempju, permezz ta’ wirt, bejgħ ta’ proprjetà, jew profit mill-investiment. Il-valutazzjoni tas-“sors tal-beni” hija fundamentali għal valutazzjoni tal-AML/CTF.

Jekk il-persuna tkun PEP magħrufa, l-interessi finanzjarji tagħha jistgħu diġà jkunu disponibbli f'reġistru pubbliku. B'mod ieħor, il-mistoqsijiet li jsiru lill-klijent ikunu biżżejjed, bil-passi kollha rregistrati bħas-soltu. It-tip ta’ dokumentazzjoni aċċettata biex jiġi vverifikat is-sors tal-fondi jew tal-beni jenħtieg li jiddepdi fuq il-livell ta’ riskju ta’ ML/TF ippreżzentat mill-klijent. Aktar ma jkun għoli r-riskju, aktar id-dokumenti li jkun kiseb l-avukat jenħtieg li jkunu komprensivi u affidabbli. It-tipi ta’ dokumenti li jenħtieg li jitqiesu jinkludu: rendikonti bankarji, testmenti, payslips sħaħ, kontijiet finanzjarji awditjati li juru fondi żborżati lill-klijent, ftehimiet ta’ bejgħ/xiri, riċevuti ta’ tranżazzjonijiet oħra, provi tal-introjt mill-kapital tal-ishma, attivitajiet ta’ negozju, legat jew rigal.

Il-verifika tas-sors tal-beni fi klijent b'riskju baxx jew medju tista’ tfisser biss mistoqsijiet u regiżazzjoni tat-tweġibiet. Meta mbagħad jiżdied ir-riskju, l-istess għandu jagħmel il-livell ta’ mistoqsijiet u dokumentazzjoni mfittxja.

Għalkemm dan il-parir huwa inkluż hawnhekk taħt intestatura relatata mal-PEPs, jenħtieg li l-avukati jikkunsidraw ukoll li jsegwuh bħala parti mill-monitoraġġ kontinwu ta’ kwalunkwe relazzjoni ta’ negozju, kemm jekk ta’ riskju għoli kif ukoll jekk le. Kif imsemmi qabel, il-verifika tas-sors tal-fondi hija ghoddha prattika utli għall-protezzjoni ġenerali tal-prattika ta’ ditta legali.

(4) iwettaq monitoraġġ imtejjeb ta' dawk ir-relazzjonijiet ta' negozju fuq baži kontinwa.

It-tip ta' monitoraġġ imtejjeb ikun, pereżempju, l-iżgurar li l-fondi mħallsa mill-klijent jiġu mill-kont innominat u jkunu ta' ammont proporzjonat mal-ġid magħruf tal-klijent. Jekk le, jeħtieġ li jsir aktar mistoqsijiet.

KLIJENTI MHUX WIĆĊ IMB'WIĆĊ

Jekk klijent ikun persuna fiżika u ma jkunx fiżikament preżenti għal finijiet ta' identifikazzjoni, dan huwa fattur li għandu jitqies meta jiġi vvalutat il-livell ta' riskju ta' ML jew TF, u l-firxa konsegwenti ta' kwalunkwe mżura tal-EDD.

Ovvjament, klijent li ma jkunx persuna fiżika qatt ma jista' jkun fiżikament preżenti għall-identifikazzjoni u jkun irrapreżentat minn aġġent. Għalkemm in-nuqqas ta' laqgħat wiċċ ġiġi imb wiċċ ma' aġġenti ta' tali klijenti huwa fattur ta' riskju, dan ma jimplikax awtomatikament li trid issir EDD. Ir-riskju ġenerali jrid jiġi vvalutat.

INDIKATURI TA' TWISSIJA

Minbarra l-kategoriji rikonoxxuti hawn fuq, hemm diversi ċirkostanzi li jenħtieġ li jpoġġu lil avukat fuq twissija, normalment imsejħha indikaturi ta' twissija.

Għal darb'oħra, dawn huma maqsuma fit-tliet kategoriji ta' riskju diġà msemmija: klijent, tranżazzjoni, ġeografija. L-eżempji li ġejjin intgħażlu minn "[A lawyer's guide to detecting and preventing money laundering](#)", ippubblikata mis-CCBE, mill-Assocjazzjoni Internazzjonali tal-Avukatura (IBA) u mill-Assocjazzjoni Amerikana tal-Avukatura (ABA) fl-2014, li ta' min tinqara kollha kemm hi għal-listi tagħha ta' indikaturi ta' twissija. Eżempji ġeografiċi jistgħu jinstabu fit-taqsimha preċedenti taħt pajjiżi terzi b'riskju għoli.

Klijent

- I-użu ta' intermedjarji mingħajr raġuni leġittima
- I-evitar ta' kuntatt personali mingħajr raġuni leġittima
- in-nuqqas ta' rieda li jiġu żvelati informazzjoni, *data* u dokumenti li huma meħtieġa biex jippermettu l-eżekuzzjoni tat-tranżazzjoni
- I-użu ta' dokumentazzjoni falza
- il-klijent ikun entità ta' negozju li ma tinstabx fuq l-Internet
- il-klijent ikun familjari b'mod mhux tas-soltu mal-istandardi ordinarji previsti mil-liġi fl-identifikazzjoni sodisfaċenti tal-klijenti, entrati ta' *data* u STRs, jew jagħmel mistoqsijiet

ripetuti dwar proċeduri relatati

- il-partijiet ikunu konnessi mingħajr raġuni ta' negozju apparenti jew ta' età mhux tas-soltu għall-partijiet ta' eżekuzzjoni jew ma jkunux l-istess persuni li effettivament imexxu l-operazzjoni

Tranžazzjoni

- l-ebda spjegazzjoni tajba għall-użu tal-flus kontanti
- is-sors tal-fondi ma jkunx tas-soltu, eż. bosta kontijiet bankarji, kontijiet bankarji barranin, trasferiment minn pajjiż b'riskju ogħla
- l-ebda spjegazzjoni tajba għal perjodu ta' ħlas lura li jkun iqsar min-normal, jew għal self li jitħallas lura ripetutament b'mod sinifikanti qabel id-data ta' maturità miftiehma inizjalment
- l-ebda spjegazzjoni tajba għal prezz ecċessivament għoli jew baxx marbut mal-assi li jkunu qed jiġu ttrasferiti
- l-ebda spjegazzjoni tajba għal tranžazzjoni finanzjarja kbira, speċjalment jekk tintalab minn kumpanija maħluqa reċentement, fejn din ma tkunx iż-ġustifikata mill-iskop korporattiv, jew mill-attività tal-klijent
- is-sors tal-fondi ma jkunx tas-soltu minħabba finanzjament minn partijiet terzi jew għat-tranžazzjoni jew għat-tariffi/taxxi mingħajr l-ebda konnessjoni apparenti

Geografija

- pajjiżi/żoni identifikati minn sorsi kredibbi bħala li jipprovdū finanzjament jew appoġġ għal attivitajiet terroristiċi jew li ħatru organizzazzjonijiet terroristiċi li joperaw fihom
- pajjiżi identifikati minn sorsi kredibbi bħala li għandhom livelli sinifikanti ta' kriminalità organizzata, korruzzjoni, jew attivită kriminali oħra, inkluži pajjiżi tas-sors jew tat-tranžitu għad-drogi illegali, it-traffikar ta' persuni u l-kuntrabandu u l-logħob tal-azzard illegali
- pajjiżi soġġetti għal sanzjonijiet, embargos jew miżuri simili maħruġa minn organizzazzjonijiet internazzjonali bħall-UE jew in-Nazzjonijiet Uniti
- Il-pajjiżi identifikati minn sorsi kredibbi bħala li għandhom governanza, infurzar tal-liġi, u reġimi regolatorji dgħajfa, inkluži pajjiżi identifikati mid-dikjarazzonijiet tal-FATF bħala li għandhom reġimi tal-AML/CFT dgħajfa, u li fir-rigward tagħhom l-istituzzjonijiet finanzjarji jenħtieg li jagħtu attenzjoni speċjali lir-relazzjonijiet ta' negozju u t-tranžazzonijiet

UŻU TAT-TEKNOLOGIJA

L-avukati jistgħu jużaw soluzzjonijiet teknoloġiči għall-obbligi tas-CDD tagħhom kif ġej:

- mezzi elettronici biex jivverifikaw l-identità ta' individwu

- reġistru korporattiv u kontrolli tas-sjieda beneficijarja
- għodod elettroniċi għall-iskrinjar tal-klijenti ma' listi ta' sorveljanza ta' sanzjonijiet, PEPs u listi avversi tal-media

Dan l-użu ma jeħlisx lill-avukati mir-responsabbiltà personali, li tibqa' f'idejn l-avukat il-ħin kollu. Għalhekk, jenħtieg li l-persunal tal-avukati li jużaw l-għodod ikunu mħarrġa kif xieraq, u jenħtieg li l-avukati nfushom jiżviluppaw fehim fil-fond ta' kif jaħdmu l-għodod.

L-użu ta' mezzi elettroniċi biex tiġi vverifikata l-identità jista' jiffranka r-riżorsi ta' ditta, u jista' jkun sikur daqs dokumenti stampati tradizzjonali, jew saħansitra anki aktar. Madankollu, jenħtieg li l-avukati jkunu konxji ta' diversi riskji:

- iċ-ċibersigurtà u s-sigurtà tad-data
- frodi
- il-possibbiltà ta' żball uman permezz ta' żball fl-input
- il-livell tar-riskju ppreżentat mill-klijent jew mit-tranżazzjoni
- il-ħtieġa li l-klijent li qed jippreżenta jintrabat mal-identità elettronika misjuba
- in-natura, l-affidabbiltà u l-varjetà reċenti ta' sorsi użati mill-fornitur elettroniku
- l-affidabbiltà, l-indipendenza u t-trasparenza tal-fornitur, u jekk ikunx iċċertifikat minn awtorità pubblika jew parti minn skema pubblika, jekk ikunx membru ta' korp tal-industrija rikonoxxut u jekk jikkonformax ma' standards internazzjonali rikonoxxuti fil-qasam

Meta jiġu ttrattati r-reġistri korporattivi u l-kontrolli tas-sidien beneficijarji, il-livell ta' riskju jenħtieg li jiddetermina jekk għandhiex tintalab evidenza indipendent, minħabba li tali reġistri normalment jingabru bl-użu ta' *data* mill-entitajiet infushom. L-informazzjoni rreġistrata tista' wkoll ma tagħtix stampa sħiħa, u għandha tingħata attenzjoni għal kemm id-data tkun meħtieġa li tiġi aġġornata spiss.

Fir-rigward tal-iskrinjar tal-klijenti għal sanzjonijiet, PEPs u media avversa, il-livell ta' riskju se jerġa' jkun il-fattur determinanti. Għal każijiet jew prattiki b'riskju aktar baxx, jistgħu jkunu aċċettabbli s-soluzzjonijiet bla' ħlas jew standard. Għal każijiet ta' riskju ogħla, jenħtieg li jiġi kkunsidrat kemm għandu jkun wiesa' l-iskrinjar (pereżempju, sidien beneficijarji, diretturi ta' kumpaniji), il-frekwenza tiegħu u l-affidabbiltà tas-sistemi użati f'termini ta' input, kemm għandha żmien l-informazzjoni u kompletezza tad-data. Għoddha xierqa ta' skrinjar jenħtieg li tkun tista' tiskrinja u tidentifika l-ismijiet u settijiet ta' *data* oħrajn b'alterazzjonijiet żgħar bħall-ordni bil-maqlub, test parżjali u abbreviazzjonijiet, jew dawk f'kitba mhux Latina, bħall-karattra Ċiniżi jew id-data tal-kodiċi kummerċjali.

OBBLIGI TA' RAPPORTR

Introduzzjoni

Ir-rapportar ta' tranżazzjonijiet suspettuži jinsab fil-qalba tar-reġim tal-AML/CTF stabbilit mid-direttiva. L-obbligu principali ġej mill-Artikolu 33:

Artikolu 33

1. *L-Istati Membri għandhom ježiġu li l-entitajiet marbutin b'obbligu, u fejn applikabbli d-diretturi u l-impiegati tagħhom, jikkooperaw b'mod shiħ billi fil-pront:*

(a) *jinformaw lill-UIF, inkluż permezz tal-preżentazzjoni ta' rapport, fuq inizjattiva tagħhom stess, meta l-entità marbuta b'obbligu tkun taf, tissuspetta jew ikollha raġunijiet validi biex tissuspetta li l-fondi, irrispettivament mill-ammont ikkonċernat, huma r-rikavat ta' attivitā kriminali jew huma relatati mal-iffinanzjar tat-terrorizmu, u billi jwieġbu minnufih għal talbiet għal aktar informazzjoni mill-UIF f'każjiet bħal dawn; u*

(b) *jipprovdu lill-UIF, fuq talba mingħandha, direttament, l-informazzjoni neċċessarja kollha.*

It-transazzjonijiet suspettuži kollha, inkluži tentattivi ta' tranżazzjonijiet, għandhom jiġu rapportati.

Hemm dispozizzjonijiet speċjali dwar l-avukati, li jaqgħu taħt il-punt 3 (b) tal-Artikolu 2(1), kif ġej:

Artikolu 34

1. *B'deroga mill-Artikolu 33(1), l-Istati Membri jistgħu, fil-każ tal-entitajiet marbuta b'obbligu msemmija fil-punt 3(a), (b), u (d) tal-Artikolu 2(1) jinnominaw korp awtoregulatorju adatt tal-professjoni kkonċernata bħala l-awtorità li għandha tirċievi l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 33(1).*

Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2, fil-każjiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, il-korp awtoregulatorju nominat għandu jgħaddi l-informazzjoni lill-UIF minnufih u eżatt kif inhi.

2. *L-Istati Membri ma għandhomx jaapplikaw l-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 33(1) għal nutara, professjonisti legali indipendenti oħrajn, awdituri, kontabilisti esterni u konsulenti fiskali, sal-punt strettament biss fejn din l-eżenzjoni tkun marbuta mal-informazzjoni li huma jirċievu minn, jew jiksbu dwar, xi wieħed mill-klienti tagħhom, meta jkunu qeqħdin jiddeterminaw il-pożizzjoni legali tal-klient tagħhom, jew fit-twettiq tal-kompli tagħhom li jiddefendu jew jirrappreżentaw lil dak il-klient fi proċedimenti ġudizzjarji jew fir-rigward tagħhom, inkluži l-għoti ta' pariri dwar il-ftuħ jew l-evilta ta' tali proċedimenti, sew jekk tali informazzjoni tasal jew tinkiseb qabel, matul jew wara dawn il-proċedimenti.*

Fil-qosor, dawn iż-żewġ dispozizzjonijiet jeħtieġ li avukat jinforma lill-unità nazzjonali tal-intelligence finanzjarja (UIF) meta l-avukat “ikun jaf, jissuspetta jew ikollu raġunijiet raġonevoli biex jissuspetta” li l-fondi li jiffurmaw parti mit-tranżazzjoni jkunu r-rikavati minn attivitā kriminali jew huma relatati mat-TF. L-Istati Membri jistgħu jippermettu lill-avukati jieħdu f'idejhom id-dmir ta' rapportar, u dan seħħi f'ċerti Stati Membri. Hemm ukoll eżenzjoni fuq ir-rapportar għall-avukati

f'ċirkostanzi strettament limitati ħafna - meta jkunu qed jaċċertaw il-pożizzjoni legali tal-klient tagħhom jew jiddefendu jew jirrappreżentaw lill-klient fi proċedimenti ġudizzjarji.

L-avukat ma għandux ikompli jaġixxi għall-klient wara li jagħmel rapport dwar tranżazzjonijiet suspettużi (STR) lill-UIF, għajr f'ċirkostanzi limitati ħafna:

Artikolu 35

- 1. L-Istat Membri għandhom jesigu li l-entitajiet marbutin b'obbligu ma jwettqu transazzjonijiet li jafu jew jissuspettar li jkunu relatati ma' rikavat ta' attivit kriminali jew mal-iffinanzjar tat-terrorizmu, sakemm ikunu wettqu l-azzjoni meħtiega f'konformità mal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 33(1) u jkunu kkonformaw ma' kwalunkwe struzzjoni speċifika ulterjuri mill-UIF jew mill-awtoritajiet kompetenti f'konformità mal-ligi tal-Istat Membru rilevanti.*
- 2. Fejn ikun impossibbli li ma jsirux it-tranżazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, jew fejn it-twettiq tagħhom jista' jfixkel l-isforzi biex jiġu segwiti l-benefiċjarji ta' operazzjoni suspettata, l-entitajiet marbutin b'obbligu kkonċernati għandhom jinformaw lill-UIF immeddatament wara.*

Fl-aħħar nett, jenħtieg li l-avukat ovvjament isir familjari mal-proċeduri nazzjonali biex jintbagħtu l-STRs lill-UIF.

Diskussjoni dwar ir-relazzjoni bejn dawn l-obbligi ta' rapportar, inkluża l-projbizzjoni ta' żbilanc li hija diskussa separatament hawn taħt, u l-kunfidenzjalitā bejn l-avukat u l-klient hija diskussa fit-taqSIMA dwar il-kunfidenzjalitā bejn l-avukat u l-klient hawn taħt.

Żvelar

Hemm aspett wieħed tal-obbligi ta' rapportar li huwa sinifikanti ħafna għall-avukati, u dan huwa d-dispożizzjoni kontra l-iż-velar fl-Artikolu 39:

Artikolu 39

- 1. L-entitajiet marbutin b'obbligu u d-diretturi u l-impiegati tagħhom ma għandhomx jiżvelaw lill-klient ikkonċernat jew lil partijiet terzi oħrajn il-fatt li l-informazzjoni tkun qed tintbagħha, se tintbagħha jew tkun intbagħtet f'konformità mal-Artikoli 33 jew 34 jew li tkun qed titwettaq analizi dwar ħasil tal-flus jew finanzjar tat-terrorizmu jew li din tista' titwettaq.*

Fi kliem ieħor, avukat huwa pprojbit milli jgħid lill-klient dwar rapport ta' tranżazzjoni suspettużi (STR) li l-avukat ikun għadda lill-UIF. Hemm sanżjonijiet għal dawk li jiksru dawn ir-rekwiziti (ara hawn taħt). Madankollu, hemm eċċezzjoni waħda għal din ir-regola ġenerali skont l-Artikolu 39 (6):

Artikolu 39

- 6. Meta l-entitajiet marbutin b'obbligu msemmija fil-punt (3)(a) u (b) tal-Artikolu 2(1) jippruvaw jiddisswadu klijent milli jieħu sehem f'attivit illegali, dak ma għandux jikkostitwixxi żvelar fis-sens tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.*

Fi kliem ieħor, jekk avukat ikun qed jipprova jiskoraġġixxi lill-klient milli jwettaq attivit ta' ħasil tal-flus, dan ma jikkostitwixxix żvelar lill-klient (anki jekk il-klient jista' jaħseb li l-avukat jissuspetta li t-tranżazzjoni tista' tkun imbagħbsa għal ħasil tal-flus). L-avukat xorta jibqa' jidher li jkun taħt id-dmir li jagħmel l-STR, iżda f'dak il-ħin jista' jkompli bl-isforzi biex jiskoraġġixxi lill-klient.

L-Artikolu 39 (6) ma jipponix obbligu legali fuq avukat biex ifittem li jiskoraġġixxi klijent milli jidħol f'attivitajiet illegali. B'kunsiderazzjoni ta' dan, ir-relazzjoni bejn l-attivitajiet tal-avukati fl-Artikolu 39 (6) minn naħha waħda (dissważjoni tal-klijent), u l-Artikolu 33 (dmir li jsir STR) u l-Artikolu 35 (iżomm lura milli jkompli jaġixxi) min-naħha l-oħra jistgħu jintieħmu bl-aħjar mod fis-sekwenza li ġejja. L-Artikolu 33 fih l-obbligu li jsir STR; f'każijiet bħal dawn, l-avukati jridu jżommu lura milli jkomplu jaġixxu sad-deċiżjoni tal-UIF (l-Artikolu 35). Kwalunkwe sforz potenzjali biex il-klijent jiġi skoragiġġut milli jidħol f'attivitajiet illegali ma għandux jitqies bħala reat kontra l-Artikolu 39 (6). Madankollu, l-avukati ma jistgħux jiżvelaw l-STR lill-klijenti tagħhom.

Ladarba l-avukati jkunu ppreżentaw STR, huma jenħtieġ li jikkunsidraw serjament li jieqfu jaġixxu għall-klijent immedjata wara li jaġħmlu l-STR, anki jekk id-direttiva ma tipprevedix tali obbligu. Avukat jista' jiġi akkużat aktar tard li jkun jaf dwar attivitajiet illegali, anki jekk il-UIF ma tagħtix risposta negattiva. Fi kliem ieħor: il-preżentazzjoni ta' STR tista' tintuża kontra l-avukat fi proċedimenti legali ulterjuri.

Jekk avukat jirnexxil jiskoraġġixxi lill-klijent milli jidħol f'attività illegali, allura ma jkunx hemm aktar obbligu li jippreżenta **STR**.

"Jaf, jissuspetta jew għandu raġunijiet raġonevoli biex jissuspetta" - u t-tifsira tal-kliem b'mod ġenerali

Dawn huma l-kliem ewlenin mill-Artikolu 33 (1) (a) li l-avukat għandu jqis. Minħabba li hemm reati fir-rigward tan-nuqqas ta' rapportar - ara hawn taħt, taħt "Sanzjonijiet" - it-tifsira ta' dawn il-kliem hija importanti.

"Jaf" tista' titqies li hija pjuttost sempliċi. Normalment, l-għarfien ifisser l-għarfien reali. Wieħed jista' jistaqsi jekk f'każ li l-avukati jagħlqu għajnejhom għall-verità volontarjament dan jistax jammonta għal għarfien. Il-ġuriżdizzjonijiet jista' jkollhom l-interpretazzjonijiet tagħhom stess dwar dan il-punt, iżda l-istandard *prima facie* jenħtieġ li jkun li l-għarfien reali biss huwa biżżejjed.

It-test għas-suspetti" huwa wieħed suġġettiv. Avukat li jaħseb li tranżazzjoni hija suspettuża jenħtieġ li ma jkunx mistenni li jkun jaf in-natura eżatta tar-reat kriminali jew li fondi partikolari kienu definittivament dawk li rriżultaw mir-reat. Jenħtieġ li ma jkun hemm l-ebda rekwiżit li s-suspett ikun ċar jew ibbażat b'mod sod fuq fatti spċifici, iżda jenħtieġ li jkun hemm livell ta' sodisfazzjon, li mhux neċċessarjament jammonta għat-tewmin, iżda tal-anqas jestendi lil hinn mill-ispekulazzjoni. L-avukat seta' nnota xi ħaġa mhux tas-soltu jew mhux mistennija, u wara li jkun għamel il-mistoqsijiet, il-fatti ma dehrux normali jew ma jagħmlux sens kummerċjali. Ma hemmx bżonn li jkun hemm evidenza li l-ħasil tal-flus qiegħed iseħħi sabiex ikun hemm suspett.

L-indikaturi ta' twissija enfasizzati qabel jipprovd u gwida dwar għadd ta' sinjal standard ta' twissija, li jistgħu jaġħtu lok għal tkassib. Jekk l-avukat ikun għadu ma fformax suspett, iżda sempliċiment ikollu raġuni għal tkassib, pereżempju li jirriżulta minn wieħed mill-indikaturi ta' twissija, l-avukat jista' jitlob lill-klijent - jew lil oħrajn - aktar mistoqsijiet. Dan jista' jiddependi fuq dak li l-avukat digħi jaf, u kemm ikun faċċi li jsiru mistoqsijiet.

It-test għal "għandu raġunijiet raġonevoli għal suspett" fih l-istess element mentali bħal dak għal suspett, ħlief li hawnhekk hawn test oggettiv. Kien hemm ċirkostanzi fattwali li minnhom avukat onest u raġonevoli kellu jieħu għarfien prezunt jew kellu jifforma s-suspett li l-klijent kien involut fil-

ħasil tal-flus?

Dan iqajjem kwistjoni importanti oħra. Il-gwida dwar it-tifsira ta' dan il-kliem tieqaf hawn fil-livell Ewropew, minħabba li l-liġijiet domestiċi jistgħu jiddefinixxu dan il-kliem b'mod partikolari, u forsi kemxejn differenti f'kull Stat Membru.

Dan japplika wkoll għal kliem ieħor li jinstab fl-obbligli ta' rapportar - pereżempju, id-determinazzjoni "tal-požizzjoni legali" jew "proċedimenti ġudizzjarji" fil-fraži li tinsab fl-Artikolu 34 dwar l-eżenzjoni mir-rapportar tad-determinazzjoni tal-“požizzjoni legali tal-klijent tagħhom, jew fit-twettiq tal-kompli tagħhom li jiddefendu jew jirrappreżentaw lil dak il-klijent fi proċedimenti ġudizzjarji".

F'dawn il-każijiet kollha, huwa importanti li l-avukati jkunu jafu l-formulazzjoni eżatta li tintuża kemm fil-verżjoni tad-direttiva fil-lingwa nazzjonali tagħhom, kif ukoll fil-leġiżlazzjoni ta' implementazzjoni nazzjonali u kif din tiġi interpretata b'mod ordinarju. Il-leġiżlazzjoni nazzjonali ma tistax titbiegħed mill-istandard stabbilit fid-direttiva miffrux mal-UE kollha, u jekk iva tipprevali d-direttiva, iżda madankollu, il-firxa tal-kliem tista' tkun xi ftit differenti bejn l-Istati Membri.

"Attività kriminali"

Skont l-Artikolu 33 (1) (a), l-avukat huwa obbligat li jagħmel STR "meta l-entità marbuta b'obbligu tkun taf, tissuspetta jew ikollha raġunijiet validi biex tissuspetta li l-fondi, irrispettivamente mill-ammont ikkonċernat, ikunu r-rikavat ta' attività kriminali jew ikunu relatati mal-finanzjar tat-terroriżmu".

Il-kliem "attività kriminali" huma definiti fl-Artikolu 3 (4) tad-direttiva:

Artikolu 3

(4) "attività kriminali" tfisser kwalunkwe tip ta' involviment kriminali fit-twettiq tar-reati serji li ġejjin:

(a) reati terroristici, reati relatati ma' grupp terroristiku u reati relatati ma' attivitajiet terroristici kif stabbilit fit-Titoli II u III tad-Direttiva (UE) 2017/541;

(b) kwalunkwe wieħed mir-reati msemmija fl-Artikolu 3(1)(a) tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tal-1988 kontra t-Traffikar Illeċitu fi Drogi Narkotiċi u Sustanzi Psikotropiċi;

(c) l-attivitajiet ta' organizzazzjonijiet kriminali kif definit fl-Artikolu 1(1) tad-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/841/ĠAI;

(d) frodi li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, fejn tkun mill-inqas serja, kif definit fl-Artikolu 1(1) u l-Artikolu 2(1) tal-Konvenzjoni dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej;

(e) korruzzjoni;

(f) ir-reati kollha, inkluži reati fiskali, relatati ma' taxxi diretti u taxxi indiretti u kif definiti fil-liġi nazzjonali tal-Istati Membri, li huma punibbli b'ċaħda tal-libertà jew ordni ta' detenzjoni għal massimu ta' aktar minn sena jew, fir-rigward ta' Stati Membri li għandhom livell limitu minimu għal reati fis-sistema legali tagħhom, ir-reati kollha punibbli b'ċaħda tal-libertà jew ordni ta' detenzjoni għal minimu ta' aktar minn sitt xħur;

L-aktar taqsima importanti tal-Artikolu 3, peress li se tkun it-test għall-biċċa l-kbira tat-tranżazzjonijiet li dwarhom se jagħtu pariri l-avukati, hija (f) hawn fuq, id-detezzjoni “tar-reati kollha”. Madankollu, hija ma taqbadx kollox. Għalkemm hija tkopri reati tat-taxxa, l-uniċi reati li għalihom tapplika huma dawk li jistgħu jattiraw is-sentenzi msemmija taħt (f), jiġifieri punibbl b'sentenza ta' aktar minn sena. Meta Stat Membru jkollu livell limitu minimu għar-reati, id-definizzjoni tinbidel biex tiġi sentenza għal minimu ta' aktar minn sitt xħur.

Is-suspetti fir-rigward ta' reati li jaqgħu barra minn din id-definizzjoni ma humiex soġġetti għar-rapportar. B'mod ġar, l-avukati sejkollhom isiru familjari mal-lista ta' reati fil-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom.

PROTEZZJONI TAD-DATA

Ir-Regolament Ĝenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data ([GDPR - ir-Regolament \(UE\) 2016/679](#)) japplika għad-data skont id-direttiva. Spiegazzjoni sħiħa tal-GDPR hija lil hinn mill-mandat ta' din il-gwida. Madankollu, l-avukati sejkollhom iż-żommu f'moħħhom id-dispożizzjoni tagħha fir-rigward tad-data kollha li jipproċessaw dwar klijent.

L-Artikolu 41 tad-direttiva jittratta kwistjonijiet ta' protezzjoni tad-data:

Artikolu 41

2. *Id-data personali għandha tiġi proċessata mill-entitajiet marbutin b'obbligu abbaži ta' din id-Direttiva biss għall-finijiet tal-prevenzjoni tal-ħasil tal-flus u l-finanzjar tat-terrorizmu kif imsemmi fl-Artikolu 1 u ma għandhiex tiġi pproċessata ulterjorment b'mod li ma jkunx kompatibbli ma' dawk il-finijiet. L-iproċessar tad-data personali abbaži ta' din id-Direttiva għal kwalunkwe fini ieħor bħal finijiet kummerċjali, għandu jkun projbit.*

3. *L-entitajiet marbutin b'obbligu għandhom jipprovdu lill-klijenti l-ġodda bl-informazzjoni meħtieġa skont [il-GDPR] qabel ma jistabbilixxu relazzjoni ta' negozju jew iwettqu tranżazzjoni okkażjonal. Dik l-informazzjoni għandha, b'mod partikolari, tinkludi avviż ġenerali dwar l-obbligi legali ta' entitajiet marbutin b'obbligu taħt din id-Direttiva li jipproċessaw data personali għall-finijiet tal-prevenzjoni tal-ħasil tal-flus u l-finanzjar tat-terrorizmu kif imsemmi fl-Artikolu 1 ta' din id-Direttiva.*

4. *Fl-applikazzjoni tal-projbizzjoni tal-iżvelar stipulata fl-Artikolu 39(1), l-Istati Membri għandhom jadottaw miżuri leġislattivi li jirrestrinġu, kompletament jew parzialment, id-dritt tas-suġġett tad-data għall-aċċess għad-data personali relatata miegħu jew magħha sal-punt li tali restrizzjoni parżjali jew kompleta tikkostitwixxi miżura neċċessarja u sproporzjonata f'soċjetà demokratika b'konsiderazzjoni xierqa lejn l-interessi legħiġi tħalli kkonċernata sabiex:*

(a) *l-entità marbuta b'obbligu jew l-awtorità nazzjonali kompetenti tkun tista' tissodisfa l-kompli tagħha b'mod korrett għall-finijiet ta' din id-Direttiva; jew*

(b) *jiġi evitat li l-inkjesti, l-analiżi, l-investigazzjoni jiet jew il-proċeduri ufficijalji jew legali jiġu ostakolati għall-finijiet ta' din id-Direttiva u sabiex ikun żgurat li l-prevenzjoni, l-investigazzjoni u l-individwazzjoni tal-ħasil tal-flus u l-finanzjar tat-terrorizmu ma jiġux ipperikolati.*

Għadd ta' konsegwenzi jirriżultaw minn dawn id-dispożizzjonijiet, u mill-applikazzjoni ġenerali tal-GDPR.

L-ewwel nett, avukat ma jistax juža d-data miksuba taħt is-CDD, jew kwalunkwe dispożizzjoni oħra tad-direttiva, għal kwalunkwe għan ieħor, bħall-kummerċjalizzazzjoni jew għall-profitt.

It-tieni, il-baži ġuridika għall-immaniġġar tad-data mill-avukat ma hijex il-kunsens tal-klijent, u ma tiddependix mill-kunsens tal-klijent. L-Artikolu 6 tal-GDPR jipprovd i sitt bažiġiet legali għall-ipproċessar tad-data, li waħda minnhom hija l-kunsens tal-klijent. L-oħrajn jistgħu jinkisbu mit-test tal-Artikolu 6 innifsu, hawn taħt:

L-Artikolu 6, ir-Regolament (UE) 2016/679 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiziċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data (GDPR)

Legalità tal-ipproċessar

1. *L-ipproċessar għandu jkun legali biss jekk u safejn mill-inqas ikun japplika wieħed mill-punti li ġejjin:*

- (a) *is-suġġett tad-data jkun ta l-kunsens għall-ipproċessar ta' data personali tiegħu għal fini speċifiku wieħed jew aktar;*
- (b) *L-ipproċessar ikun meħtieġ għat-twettiq ta' kuntratt li għalih is-suġġett tad-data huwa parti jew sabiex jittieħdu passi fuq talba tas-suġġett tad-data qabel ma jidħol f'kuntratt;*
- (c) *L-ipproċessar ikun meħtieġ għall-konformità ma' obbligu legali li għalih huwa soġġett il-kontrollur;*
- (d) *L-ipproċessar ikun meħtieġ sabiex ikunu protetti l-interessi vitali tas-suġġett tad-data jew ta' persuna fizika oħra;*
- (e) *L-ipproċessar ikun meħtieġ għat-twettiq ta' kompit u jsir fl-interess pubbliku jew fl-eżerċizzju ta' awtorità uffiċjali mogħtija lill-kontrollur;*
- (f) *L-ipproċessar ikun meħtieġ għall-finijiet tal-interessi leġittimi segwiti mill-kontrollur jew minn parti terza, għajnej meta dawn l-interessi jingħelbu mill-interessi jew id-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tas-suġġett tad-data li jeħtieġu l-protezzjoni tad-data personali, b'mod partikolari meta s-suġġett tad-data jkun minorenni.*

Il-punt (f) tal-ewwel subparagrafu m'għandux japplika għall-ipproċessar li jitwettaq minn awtoritajiet pubbliċi fit-twettiq tal-kompeti tagħihom

Iżda hemm żewġ bažiġiet oħra, li t-tnejn li huma japplikaw għall-ipproċessar tad-data tal-avukat. Waħda hija meta “L-ipproċessar ikun meħtieġ għall-konformità ma' obbligu legali li għalih huwa soġġett il-kontrollur”. Peress li d-direttiva tirrikjedi li ċerta data tinkiseb u tinżamm mill-avukat - ara l-Artikolu 40 tat-taqṣima preċedenti - il-baži ġuridika għall-avukat fl-AML/CTF tista' taqa' taħt l-“obbligu legali” msemmi fl-Artikolu 6 (1) (c).

Iżda tista' taqa' wkoll taħt l-Artikolu 6 (1) (e) fejn “L-ipproċessar ikun meħtieġ għat-twettiq ta' kompeti li jsir fl-interess pubbliku jew fl-eżerċizzju ta' awtorità uffiċjali mogħtija lill-kontrollur”. Dan huwa minħabba li l-Artikolu 43 jiddikjara speċifikament li “l-ipproċessar tad-data personali abbaži ta' din id-Direttiva għall-finijiet tal-prevenzjoni tal-ħasil tal-flus u l-finanzjar tat-terrorizmu kif

imsemmi fl-Artikolu 1 għandu jkun kkunsidrat bħala kwistjoni ta' interess pubbliku skont [il-GDPR].

It-tielet, hemm eżenzjoni għad-dritt ta' aċċess ta' klijent għad-data skont il-GDPR fir-rigward tad-dispożizzjonijiet ta' żvelar. Iż-żvelar għandu relazzjoni ċara mal-protezzjoni tad-data, peress li jekk il-klijent ikollu d-dritt li jara li jkun sar rapport ta' żvelar, dan ixejjen l-iskop tal-projbizzjoni fuq l-iżvelar.

L-Artikolu 23 tal-GDPR diġà jipprevedi tali restrizzjoni possibbli, u l-preamble għall-GDPR isemmi speċifikament tali restrizzjoni, filwaqt li jgħid "Dan huwa rilevanti pereżempju fil-qafas tal-ġlied kontra l-ħasil tal-flus".

B'konsegwenza ta' dan, id-direttiva tgħid b'mod ċar li l-Istati Membri jridu jieħdu azzjoni fir-rigward ta' data ta' żvelar (għalhekk ir-referenza għall-Artikolu 39), billi tingħadd leġiżlazzjoni li tillimita lill-klijent mid-dritt ta' aċċess għal tali data. L-avukati sejkollhom ikunu konxji tal-kontenut u tal-kamp ta' applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni partikolari f'dan ir-rigward fl-Istat Membru tagħhom.

KUNFIDENZJALITÀ BEJN L-AVUKAT U L-KLIJENT

Introduzzjoni

Id-dispożizzjonijiet deskritti hawn fuq fl-Artikoli 33, 34, 35 u 39 mhux biss imorru fil-qalba tar-reġim tal-AML/CTF, iżda jittrattaw ukoll wieħed mill-prinċipji ewlenin tar-relazzjoni bejn l-avukat u l-klijent, jiġifieri l-kunfidenzjalità bejn l-avukat u l-klijent (bl-użu ta' dan it-terminu ġenerali biex jiġu koperti l-kunċetti ġenerali tas-segretezza professjonal u l-privileġġ professjonal legali), u r-relazzjoni ta' fiduċja sħiha li jenħtieg li teżisti bejn avukat u klijent.

It-test essenzjali tal-UE dwar it-tifsira u l-konsegwenza tal-kunfidenzjalità bejn l-avukat u l-klijent ġej mill-każ AM&S (*AM & S Europe Limited vs il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej*, il-Kawża 155/79):

Id-dritt komunitarju, li jirriżulta mhux biss mill-interpenetrazzjoni ekonomika iżda wkoll mill-interpenetrazzjoni legali tal-Istati Membri, irid iqis il-prinċipji u l-kunċetti komuni għal-ligħiġiet ta' dawk l-Istati dwar l-osservanza tal-kunfidenzjalità, b'mod partikolari, fir-rigward ta' certi komunikazzjonijiet bejn l-avukat u l-klijent. Dik il-kunfidenzjalità taqdi r-rekwiżiti, li l-importanza tagħhom hija rikonoxxuta fl-Istati Membri kollha, li kwalunkwe persuna trid tkun tista', mingħajr restrizzjoni, tikkonsulta avukat li l-professjoni tiegħi tinvolvi l-għotxi ta' parir legali indipendenti lil dawk kollha li jeħtiġu.

Il-kawża ġiet riveduta mill-qorti aktar minn għoxrin sena wara f'*Akzo Nobel Chemicals Ltd u Akros Chemicals Ltd vs il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej*, il-Kawżi Magħquda T-125/03 &T-253/03. Il-prinċipju essenzjali tagħha, kif deskrift hawn fuq, ġie kkonfermat fil-kawża li saret aktar tard, fejn il-qorti osservat ukoll li l-prinċipju huwa marbut mill-qrib mal-kunċett tar-rwol tal-avukat bħala kollaborazzjoni fl-amministrazzjoni tal-ġustizzja mill-qrati.

Dan huwa, fil-fatt, prinċipju rikonoxxut internazzjonally. L-Assoċjazzjoni Internazzjonal tal-Avukatura ppubblikat *International Principles on Conduct for the Legal Profession* u l-Prinċipju 4 jiddikjara:

Avukat għandu f'kull ħin iżomm u jingħata protezzjoni tal-kunfidenzjalità rigward l-affarijiet

ta' klijenti attwali jew preċedenti, sakemm ma jkunx permess jew meħtieġ mod ieħor mil-liġi u/jew mir-regoli applikabbi ta' kondotta professionali.

Il-kunfidenzjalità bejn l-avukat u l-klijent għandha ismijiet differenti u hija regolata minn regoli differenti f'guriżdizzjonijiet differenti.

Pereżempju, f'xi ġuriżdizzjonijiet, il-liġijiet u r-regoli dwar il-kunfidenzjalità bejn l-avukat u l-klijent jimponu b'mod espliċitu obbligi fuq l-avukat. F'oħrajin, il-protezzjoni tal-informazzjoni kunfidenzjali mill-iżvelar tinkiseb bil-ħolqien ta' "privileġġi" (imsejħa wkoll eżenzjonijiet) mir-regoli ordinarji li jeħtiegu li tiġi ddivulgata l-informazzjoni.

Madankollu, il-prinċipju sottostanti huwa l-istess kullimkien: avukat huwa impedit (bil-liġi f'ħafna pajjiżi) milli jiżvela informazzjoni mogħtija lilu mill-klijent tiegħu b'fiduċja lil kwalunkwe parti terza, inkluži awtoritajiet governattivi u ġudizzjarji.

Hemm ukoll regola ġenerali li l-protezzjoni pprovduta mill-kunfidenzjalità bejn l-avukat u l-klijent ma tapplikax meta avukat ikun qed jassisti jew jgħin b'mod konxu mġiba illegali tal-klijent tiegħu - f'dan il-każ, li jaħsel il-flus jew li jassisti l-finanzjament tat-terrorizmu. L-avukat kważi certament ikun qed iwettaq reat kriminali. L-avukat normalment jiġi ddixxiplinat ukoll mill-awtorità regolatorja professjonal kkonċernata.

Ġurisprudenza Ewropea

L-obbligi ta' rapportar skont id-direttiva ma jmorrux kontra dan il-prinċipju kif mifhum fil-liġi Ewropea. Dan ġie deċiż f'żewġ kawżi, waħda quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea u waħda quddiem il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem.

Fil-każ *Ordre des barreaux francophones et germanophone u Oħrajin vs il-Conseil des ministres*, il-Kawża C-305/05 quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, waħda mill-ordnijiet tal-Kamra tal-Avukati Belġjana ressqt kawża li qajmet dubji dwar il-kunflitt. Iżda l-qorti ddeċidiet li l-obbligi ta' rapportar ma jiksru id-dritt għal proċess ġust kif garantit mill-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u l-Artikolu 6(2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.

Ir-raġuni mogħtija kienet li l-obbligi ta' rapportar japplikaw għall-avukati biss sa fejn dawn jagħtu pariri lill-klijent tagħihom fit-tħejja jew fl-eżekuzzjoni ta' certi tranżazzjonijiet - essenzjalment dawk ta' natura finanzjarja jew tranżazzjonali. Bħala regola, in-natura ta' tali attivitajiet hija li dawn iseħħu f'kuntest mingħajr rabta ma' proċedimenti ġudizzjarji u, konsegwentement, dawk l-attivitajiet jaqgħu barra mill-ambitu tad-dritt għal proċess ġust, li kien il-baži tat-talba.

Il-qorti żiedet li hekk kif l-avukat jintalab għal assistenza fid-difiża tal-klijent jew fir-rappreżentanza tal-klijent quddiem il-qrat, jew għal parir dwar il-mod kif jinbdew jew jiġi evitati proċedimenti ġudizzjarji, dak l-avukat huwa eżentat mill-obbligi ta' rapportar, irrispettivament minn jekk l-informazzjoni ġietx riċevuta jew miksuba qabel, matul jew wara l-proċedimenti. Il-qorti ddikjarat li eżenzjoni ta' dak it-tip tissalvagwardja d-dritt tal-klijent għal proċess ġust.

Kien hemm kawża simili mressqa quddiem il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem: *Michaud v-Franza* (l-Applikazzjoni nru 12323/11). Din kienet relatata mal-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem, u l-qorti kkonkludiet li, għalkemm l-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni jipproteġi "id-dritt fundamentali għall-kunfidenzjalità professjonal", li jirrikjedi li l-avukati jirrapportaw is-suspetti, ma ssarrafxf f'interferenza eċċessiva ma' dak id-dritt.

Hija bbażat id-deċiżjoni tagħha fuq l-interess ġenerali moqdi mill-ġlied kontra l-ħasil tal-flus, u fuq il-garanzija pprovduta mill-esklužjoni mill-kamp ta' applikazzjoni tal-obbligu ta' rapportar ipprovdu mill-Artikolu 34 (2) (matul attivitajiet marbuta ma' proċedimenti ġudizzjarji, jew fil-kapaċità tal-avukati bħala konsulenti legali). Barra minn hekk, il-liġi Franċiża stabbiliet filtru biex tiprotegej l-kunfidenzjalità professjonal, billi tiżgura li l-avukati ma jissottomettux ir-rapporti tagħhom direttament lill-UIF, iżda lill-president tal-avukatura.

Minbarra l-kawżi fil-livell Ewropew, jista' jkun hemm każijiet nazzjonali li jaffettaww l-implementazzjoni tad-direttiva lokalment, bħall-kawża tal-Qorti Kostituzzjonal Belġjana dwar ir-rapportar ta' tranżazzjonijiet suspectu (id-Deċiżjoni Nru 114/2020 tal-24 ta' Settembru 2020)

Konklużjoni

L-interazzjoni bejn id-direttiva, il-kunfidenzjalità bejn l-avukat u l-klijent u l-ġuriżprudenza fil-livell Ewropew tħisser li STR irid isir f'konformità maċ-ċirkostanzi speċifiċi deskritti fid-direttiva u l-ġuriżprudenza biex jiġi żgurat li ma jkun hemm l-ebda ksur tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem jew tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Jekk l-avukat ma jirrapportax meta jkun meħtieġ, dan in-nuqqas ta' rapportar iqiegħed lill-avukat għall-prosekuzzjoni għal reat kriminali tal-AML (ara hawn taħt).

Madankollu, ir-rekiżi tad-direttiva joperaw biss f'ċerti parametri:

- għal dawk li fid-definizzjoni tagħhom l-avukati u t-tranżazzjonijiet huma koperti mid-direttiva fl-Artikolu 2 (1) (3)
- anki jekk ikunu inkluži f'din id-definizzjoni, hemm eżenzjonijiet mir-rapportar li jinsab fl-Artikolu 34 (2)
- hemm definizzjonijiet importanti oħra rigward ir-rapportar, bħal dik għal “attività kriminali”, li hija l-ewwel li tikkawża STR (skont kif l-Istati Membri individwali ddefinixxew ir-reat tal-ħasil tal-flus)

Barra minn dawk il-limiti stretti, ir-rekiżi tad-direttiva dwar ir-rapportar ma jaapplikaw, u jaapplikaw ir-regoli tas-soltu dwar il-kunfidenzjalità bejn l-avukat u l-klijent. L-avukati jeħtieġ li jkunu konxji wkoll dwar jekk il-ġuriżdizzjoni tagħhom tkun hadet vantaġġ mid-deroga li tħalli fl-Artikolu 34 (1), li tippermetti lill-avukat jirrapporta s-suspetti lill-avukatura, u li l-avukatura tkun responsabbi għat-trażmissjoni succċessiva lill-UIF.

Il-kunfidenzjalità bejn l-avukat u l-klijent tista' tiġi preżunta li ma ġietx irrispettata biss meta l-STR ikun sar f'konformità stretta mar-rekiżi tal-Artikolu 33 tad-direttiva. Għalhekk l-avukati jenħtieġ li ma jippreżentawx STR għal raġunijiet awtoprotettivi u kawtelatorji biss - jekk jagħmlu dan, huma jirriskaw li jiksru l-obbligi ta' kunfidenzjalitā.

KWISTJONIJIET TRANSFRUNTIERI

Jistgħu jinqalghu diversi kwistjonijiet fuq bażi transfruntiera bħala riżultat ta' avukat li jaħdem għal klijenti f'ġurisdizzjonijiet oħra jew bi preżenza f'ġurisdizzjonijiet oħra.

FI-UE

Minħabba li d-direttiva hija mal-UE kollha, l-istandardi minimi tagħha għandhom jiġu implementati kullimkien. Madankollu, xi Stati Membri marru lil hinn mill-minimu, u fi kwalunkwe każ, ġurisdizzjonijiet differenti adottaw metodi differenti - pereżempju, fxi każżejjiet l-avukat irid jagħmel STR direttament lill-UIF, u f'ohrajn lill-avukatura. Dan ifisser li ma hemm l-ebda alternattiva iżda li l-avukat ikun familjari mar-reġim tal-AML tal-Istat Membru l-ieħor, probabbilment l-aktar mod sikur kif jagħmel dan huwa permezz ta' parir minn avukat f'dak l-Istat Membru.

Jinqalghu problemi speċifici f'għadd ta' oqsma:

- id-dipendenza fuq partijiet terzi fi Stat Membru ieħor għas-CDD - ir-rekwiżiti tal-Artikolu 26 tad-direttiva digħà ssemmew
- id-dispozizzjonijiet dwar il-kunfidenzjalitā bejn l-avukat u l-klijent - mhux biss l-STR jista' jsir b'modi differenti kif imsemmi hawn fuq, iżda l-ambitu u l-applikazzjoni tal-kunfidenzjalitā bejn l-avukat u l-klijent jistgħu jkunu differenti, u għalhekk jeħtieg li jiġu vverifikati bir-reqqa
- id-dokumenti jistgħu jkunu f'lingwa barranija, jew ikunu relatati ma' istituzzjonijiet li magħhom l-avukat jista' ma jkunx familjari, li jobbligaw lill-avukat jieħu l-passi xierqa biex ikun raġonevolment sodisfatt li d-dokumenti fil-fatt jipprovd evidenza ta' dak li huwa allegat, pereżempju l-identità tal-klijent

PENALI

Introduzzjoni

L-Artikolu 59 tad-direttiva jgħid li l-Istati Membri jridu jiżguraw li jkun hemm sanzjonijiet amministrattivi mill-inqas għal ksur li jkun serju, ripetut, sistematiku, jew taħlita tagħhom, tar-rekwiżiti stabbiliti għall-intestaturi li ġejjin:

- diliġenza dovuta tal-klijent (l-Artikoli 10 sa 24)
- rapportar ta' tranżazzjonijiet suspettużi (l-Artikoli 33 sa 35)
- żamma ta' rekords (l-Artikolu 40)
- kontrolli interni (l-Artikoli 45 sa 46)

L-Artikolu 59 imbagħħad jgħid li, f'dawn il-każżejjiet, is-sanzjonijiet minimi jridu jkunu dawn li ġejjin:

Artikolu 59 (2)

... is-sanzjonijiet u l-miżuri li jistgħu jiġu applikati jinkludu mill-inqas dan li ġej:

- (a) *dikjarazzjoni pubblika li tindika l-persuna fizika jew ġuridika u n-natura tal-ksur;*
- (b) *ordni li titlob lill-persuna fizika jew ġuridika biex twaqqaf il-kondotta u li ma tirrepetix*

dik il-kondotta;

(c) fejn entità marbuta b'obbligu tiġi soġġetta għal awtorizzazzjoni, irtirar jew sospensjoni tal-awtorizzazzjoni;

(d) projbizzjoni temporanja kontra kwalunkwe persuna li twettaq responsabbiltajiet ta' tmexxija f'entità marbuta b'obbligu, jew kwalunkwe persuna fiżika oħra li tinżamm responsabbi għall-ksur, milli jeżerċitaw funzjonijiet ta' tmexxija f'entitajiet marbutin b'obbligu;

(e) sanzjonijiet pekunjarji amministrattivi massimi b'valur ta' mill-inqas id-doppju tal-ammont tal-benefiċċju li jirriżulta mill-ksur fejn dak il-benefiċċju jkun jista' jiġi ddeterminat jew mill-inqas EUR 1 000 000.

F'termini ta' fatturi li għandhom jitqiesu meta jiġi deċiż il-livell tas-sanzjonijiet, I-Artikolu 60 (4) jgħid:

Artikolu 60

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, meta jiddeterminaw it-tip u l-livell ta' sanzjonijiet jew miżuri amministrattivi, l-awtoritajiet kompetenti jikkunsidraw iċ-ċirkostanzi rilevanti kollha, inkluż, fejn ikun applikabbli:

(a) il-gravità u d-durata tal-ksur;

(b) il-livell ta' responsabbiltà tal-persuna fiżika jew ġuridika miżmuma responsabbi;

(c) is-saħħha finanzjarja tal-persuna fiżika jew ġuridika li tinżamm responsabbi, kif indikat pereżempju mill-fatturat totali tal-persuna ġuridika li tinżamm responsabbi jew mill-introjtu annwali tal-persuna fiżika li tinżamm responsabbi;

(d) il-benefiċċju li jirrizulta mill-ksur mill-persuna fiżika jew ġuridika miżmuma responsabbi, sa fejn dan ikun jista' jiġi ddeterminat;

(e) it-telf għal partijiet terzi kkawżat mill-ksur, sa fejn dan ikun jista' jiġi ddeterminat;

(f) il-livell ta' kooperazzjoni tal-persuna fiżika jew ġuridika miżmuma responsabbi mal-awtorità kompetenti;

(g) ksur preċedenti mill-persuna fiżika jew ġuridika miżmuma responsabbi.

L-Artikolu 61 fih protezzjonijiet għall-informaturi li jinnotifikaw lill-awtoritajiet dwar ksur tad-dispożizzjonijiet tal-AML/CTF.

B'mod ċar, l-avukati sejkollhom bżonn ikunu familjari mal-ligijiet domestici tagħhom stess, amministrattivi jew kriminali, rigward il-ksur tad-dispożizzjonijiet tal-AML/CTF, peress li jistgħu jmorru lil hinn mill-istandardi minimi ta' hawn fuq.

Rekwiziti għal reat

Għalkemm il-formulazzjoni tar-reati titħallha f'idejn l-Istati Membri biex jittrasponu fis-sistemi legali nazzjonali tagħhom, jista' jiġi prezunt li għar-reati ewlenin, pereżempju fir-rigward tan-nuqqas li jsir STR, il-prosekuzzjoni jkollha turi li l-proprjetà involuta tkun proprjetà kriminali - fi kliem ieħor, proprjetà jew fondi miksuba permezz ta' attivitā kriminali kif definit fl-Artikolu 3 (4). Dan ifisser li l-

prosekuzzjoni jkollha turi li l-proprjetà nkisbet permezz ta' mġiba kriminali u li, fil-mument tal-allegat reat, l-avukat kien jaf jew kien suspectat li kienet.

Għan-nuqqas ta' żvelar ta' reati, l-avukati jkollhom jiżvelaw jekk kellhomx għarfien, jekk kellhomx suspect, jew jekk kellhomx raġunijiet għal suspect. Dawn it-termini diġġà ġew definiti qabel f'dan il-manwal taħbi “Obbligi ta’ rapportar”.

ANNESS 1 - LISTA TA' PAJJIŽI B'RISKJU GHOLI

Din il-lista tista' tinbidel - ara [hawn](#)

Nru	Pajjiż terz b'riskju għoli
1	L-Afganistan
2	Il-Bahamas
3	Barbados
4	Il-Botswana
5	Il-Kambodja
6	Ir-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Korea (RDPK)
7	Il-Ghana
8	L-Iran
9	L-Iraq
10	Il-Ġamajka
11	Mauritius
12	Il-Mongolja
13	Il-Myanmar/Burma
14	In-Nikaragwa
15	Il-Pakistan
16	Il-Panama
17	Is-Sirja
18	Trinidad u Tobago
19	L-Uganda
20	Vanuatu
21	Il-Jemen
22	Iż-Żimbabwe